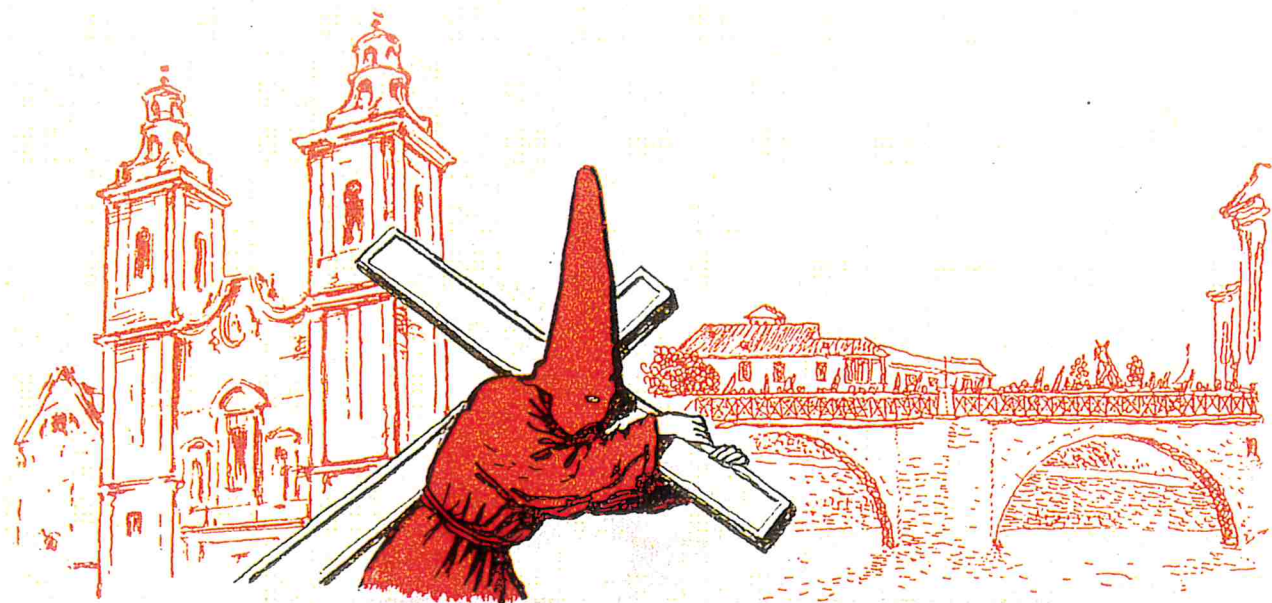




Año XII

Murcia, 13 de Abril de 1960

Número 12

## Miércoles Santo



### PROCESION

DE

"Los Coloraos"

#### PORTADA

Dibujo.  
Miguel Valverde

#### COLABORACION

Rvdo. D. Mariano Aroca  
Quino  
Carlos Valcárcel  
José Ballester  
Antonio de Hoyos  
Juan Barceló  
Jesús Frutos  
Angel Vergel  
José Luis Pardos  
Raimundo de los Reyes  
Tere Soubriet  
Juan Candela  
Luis Tomás

#### DIBUJOS

Ballester  
Ortiz  
Márquez  
Valverde

#### FOTOS

López  
Herrero  
Lux  
Mateo  
Charles  
Guerrero

BOLETIN de la Real Muy Ilustre y Venerable Archicofradía  
de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo



Miércoles  
Santo



# PRETIUM REDEMPTIONIS NOSTRE



Precio de nuestra Redención es la Preciosísima Sangre de Cristo. Eramos cautivos los hombres del demonio y del pecado; somos librados del cautiverio porque Cristo da el precio de nuestro rescate. Y no un precio cualquiera sino condigno y sobreabundante. Lo afirma San Pedro en su primera Epístola: «Fuisteis rescatados... no con oro ni con plata... sino con la Sangre preciosa de Cristo como de un cordero inmaculado». Y San Pablo escribe a los Colosenses: «Plugo al Padre poner en El la plenitud de todo ser: y reconciliar por El todas las cosas consigo, restableciendo la paz entre el Cielo y la tierra, por medio de la Sangre que derramó en la Cruz».

¡Oh la Preciosísima Sangre de Jesús, exclama el Sumo Pontífice Juan XXIII, que nos permite pedir humildemente al Señor el perdón de nuestros pecados... La Sangre de Jesús que brota de la herida abierta como de fuente inexhausta e inexhaustible para vida y redención universal!

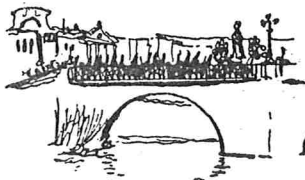
Fuente que el amor hizo brotar del costado de Cristo, y de cuyo Divino Corazón nació la Iglesia que por siete misteriosos acueductos hace llegar a las almas los preciosos frutos de la redención, que las purifican, las santifican y las preparan para el místico abrazo de la visión beatífica.

Es gloria para la Archicofradía de la Preciosísima Sangre tributar culto de adoración y gratitud a la piadosa y artística imagen del Cristo que ostenta este título; de fomentar en los fieles tan sólida devoción para tener siempre vivo el recuerdo de nuestra redención.

Gloria de esta Archicofradía es el desfile pasionario de Miércoles Santo donde la preciosa escultura va pregonando por calles y plazas el sacrificio cruento del Calvario; derramando su Sangre de infinito valor que a través de los siglos la dá a los hombres en la Eucaristía como alimento de sus almas para inflamarlos en divina caridad.

¡Oh fuente inexhausta, diremos con el Papa, capaz de saciar plenamente nuestra sed de amor y felicidad! Acerquémonos con la mayor frecuencia al banquete eucarístico donde, de manera inefable, se nos da al Autor de la vida sobrenatural, que con amor infinito nos comunica los ubérrimos frutos de su Sangre redentora.

Mariano Broca López  
Consiliario de la Real Archicofradía  
de la Preciosísima Sangre



## NOVENARIO Y CULTOS

## En honor de Nuestro Venerado Titular

Un año más que corre a nuestro cargo el hacer la crónica de los cultos y Quinario que durante el mismo celebramos en honor de nuestro Venerado Titular el Santísimo Cristo de la Preciosísima Sangre. Fue tal el éxito alcanzado el año pasado al radiar los sermones, que en el presente, no dudamos el retransmitirlos a través de la Emisora E. A. J. 17, Radio Murcia, para que la fervorosa palabra del R. P. Fr. Aniano Gutiérrez, Prior de la Residencia de los RR. PP. Dominicos de Palencia, que por tercera vez nos ha predicado el Quinario, fuera seguida con el interés que desde el primer día había despertado en Murcia, huerta y numerosos pueblos de la provincia a juzgar por las informaciones que hemos recogido, y escuchada con devoción propicia a que fructificaran en nosotros las verdades expuestas a la luz del evangelio tanto en las meditaciones como en los sermones vespertinos.

El día 5 de julio conmemoró esta Real Archicofradía la fiesta dedicada a la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo. Por la mañana se celebró función solemne, Misa de Comunión general a las diez, estando la oración sagrada a cargo del Rvdo. D. Pedro Pelegrín Navarro, Coadjutor de la Parroquia Arciprestal del Carmen, dándose a adorar la Santa Reliquia del Lignum-Crucis. Durante el año se han ido celebrando las Misas que les corresponde a los Mayordomos fallecidos aplicadas por el eterno descanso de sus almas. También se han celebrado las Misas reglamentarias de cada mes.

Durante los días del 2 al 6 de marzo se celebró el solemne Quinario por el orden de cultos y actos, que con anticipación se les comunicó a los Mayordomos, invitándoles a su vez a la asistencia del mismo. El templo de Nuestra Señora del Carmen, como en años anteriores, se hallaba adornado y engalanado con sus mejores colgaduras, espléndidas iluminaciones y con tal cantidad de flores, claveles, jacintos, etc., que daban el mayor esplendor a estos cultos. Su Camarera doña Remedios García, viuda de Estañe Hijos, con la exquisita delicadeza que todos los años pone en el adorno del Altar, este año ha superado a los anteriores. El calvario formado por nuestro Titular, San Juan y La Dolorosa, ésta última, lucía un magnífico manto propiedad de su Camarera doña María Fernández Reyes, viuda de Ruiz Funes, que tanto esmero pone en el cuidado de esta Imagen. Con arreglo al programa de los cultos a celebrar, por la mañana, a las ocho, la Santa Misa con Meditación a cargo del R. P. Fr. Aniano Gutiérrez, Dominico, y rezo del Ejercicio de las Cinco Llagas. Por las tardes, al toque de oración, Rosario, Santa Misa y demás cultos, ocupando la sagrada cátedra el R. P. Fr. A. Gutiérrez, quien expuso con verdadera unción apostólica el temario de sus sermones que fué el siguiente: Caracteres íntimos del Cristianismo. Día 2.—Sentido escatológico del Cristianismo. Día 3.—Lo sobrenatural en el Reino de Cristo.—Día 4. Aspecto sacramental del Cristianismo. Día 5.—Dimensión social del Cristianismo. Día 6.—Espíritu militante del Cristianismo. El concepto y contenido de estos sermones tan llenos de verdades eternas, con aplicaciones tan prácticas a lo que es y representa nuestro Venerado Titular, el Santísimo Cristo de la Preciosísima Sangre, dejaban cada noche en el corazón de los oyentes, abiertos los caminos a la meditación para seguir la ruta de una verdadera vida cristiana. ¡Ojala que esta semilla fructifique en nuestros corazones! El último día del Quinario, por la mañana, nuestro amadísimo Prelado, Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. Don Ramón Sanahuja y Marcé celebró la Santa Misa de Comunión General, en la que pronunció una sentidísima y conmovedora plática llena de aplicaciones a la Santa Eucaristía y la Preciosísima Sangre de nuestro Venerado Titular.

Con nuestro Consiliario Rvdmo. D. Mariano Aroca, presente en estos actos, asistió la Junta Directiva en pleno, Mayordomos, Cofradías, Hermandades, Asociaciones de la Parroquia, Ramas de A. C. y numerosísimos fieles que llenaban totalmente el templo. A continuación de la Santa Misa se expuso a S. D. M., velando ante el Santísimo en turnos establecidos los señores Mayordomos designados a este efecto, finalizando el acto después de la reserva con el canto de un solemne responso por el alma de los fallecidos durante el año. Por la tarde, después de los cultos celebrados, a los que acudieron los Presidentes de las Cofradías y Hermandades Pasionarias de Murcia, presididos por el Presidente y Junta Directiva de esta Real Archicofradía, se dió a adorar la Sagrada Reliquia del Lignum-Crucis, dando así fin a estos cultos pasionarios que inicia esta Real Archicofradía en Murcia, y que éste han revestido mayor esplendor, asistencia y fervor que los años anteriores.

# *Pregón llamada que los nazarenos "Coloraos" hacen al pueblo de Murcia en la víspera de su procesión*

---

El milagro se ha hecho una vez más. Y los campos y las flores y las cosas han acudido a su cita con la vida, con esa vida que nace al conjuro del suave soplo de los vientos, de la dulce canción de las estrellas.

Y los colores todos de la Naturaleza han querido prestar un años más su vistoso ropaje. Y el cielo luce las claras transparencias de sus nácares azulados; los huertos el verde de variados matices de la planta que crece, del árbol que, casto cual doncella, cubre la desnudez de sus peladas ramas. El jazmín se apropia del blanco de la nieve; y el azahar, y la cala y la petunia.

La rosa toma el color de la carne de un niño llegado recientemente a la vida; el amarillo rabioso de un sol de mediodía.

Y surge el morado del lirio y la violeta; el rojo ensangrentado del clavel y la amapola. El morado de la Pasión y del Dolor; el rojo del Amor y de la Sangre

Pasión y Dolor; Amor y Sangre. Los cuatro pilares sobre los que se alza el bello símbolo de estos días en que el mundo nace y Dios muere.

Amor y Sangre derramada a borbotones por el costado abierto del Señor...

Sí, esto es lo que quería deciros esta mañana pasionaria de Martes Santo, cuando nuestros nazarenos andan por las calles de Murcia, anunciando con su presencia que el Milagro de Vida y de Muerte, de Pasión y Dolor, de Amor y de Sangre, se ha hecho una vez más.

Lo dicen también en su quebrado lamento las bocinas y los tambores de extrañón redoblar

Porque mañana, cuando la cumbre lejana de Sierra Espuña y las altas copas del árbol del jardín se tiñan del color de la naranja, de la Iglesia del Carmen, al otro lado del río, saldrá un cortejo y en él un Cristo que mana Sangre en abundancia, Sangre Preciosísima que un ángel recoge en un cáliz fundido de sol.

Pero antes...

Antes vereis a la Samaritana mitigando la sed del Salvador, esa sed que produce el cansancio y el polvo de un largo camino, el de nuestra redención. Es curioso: la procesión empieza con el agua del Pozo de Samaria, que curó la sed de Cristo, y termina con el agua del Costado de Jesús, que sacia eternamente la sed de las almas.

Y vereis pasar ante vosotros a Jesús dando al mundo la gran lección de la Humildad, a los pies de sus discípulos, en esa conjunción de Amor y Arte que es el Lavatorio. Y la Negación de San Pedro, el apóstol vehemente, que ahora se avergüenza de Jesús, de su dulce nombre. Y huye la mirada dolorida del Señor. Dolorida por la deserción, por el abandono de Pedro; dolorida por el largo insomnio de una noche de espantosas ofensas y duros sufrimientos.

Vereis también a Jesús ante el Pretorio; lo vereis manso, humillado, como disminuido, mirando al suelo como temeroso de no encontrar una sola mirada amiga entre los hombres.

Poco después cogerá la Cruz de nuestras culpas y cargará con ella camino del Calvario. Unas mujeres llorarán por él a su paso por la calle de la Amargura.



Va Jesús jadeante, sudoroso, de vacilante andar, su rostro macilento y sus ojos mortecinos inspiran compasión a las pobres mujeres de Jerusalén.

Y San Juan, el discípulo fiel, el que ha de seguir paso a paso los tristes caminos de la Pasión del Señor.

En pos de él la Virgen Dolorosa, luna y azahar en su pálido rostro. Luna que envía el más delicado de sus rayos a enjugar las lágrimas que surcan las mejillas de la Madre de Dios. Y a secarlas se atrevieran si la pena de María no fuera hondo mar de dolor y de amargura.

Cuando hayais contemplado todo esto en la noche del Miércoles Santo, cuando una larga teoría de nazarenos «coloraos» haya pasado ante vosotros el luminoso mensaje de su luz de cera litúrgica, cuando una música lenta y grave haya llenado las calles y plazas de la ciudad, entonces, sólo entonces vereis al Cristo de la Sangre.

Corren por su frente rubies que el leñoso espino arranca en su punzar; su cara descolorida, como sucia de polvo, de sudor, de lágrimas, de salivazos de la plebe, de miradas de odio y de rencor, clavadas en ella como saetas lanzadas contra El.

Sujetas sus manos a la Cruz, ha querido esclavar sus pies, dejarlos libres para así poder llegar a nosotros, porque sabe muy bien que nosotros no somos capaces de llegar a El.

Por eso, cuando mañana le veais por esas calles de Murcia, buscadle su mirada, enjugad su rostro del sudor, del polvo y de la sangre; no tengais miedo de acercaros a Jesús, de besarle los pies, de enjuagárselos con vuestras lágrimas.

El seguirá después su andar por la ciudad en busca de más almas, de más ojos que sepan calibrar su dolor.

Mientras, el cielo llorará su llanto de estrellas, el río contendrá sus aguas para no romper con su murmullo el augusto silencio de la Pasión de Dios y el galán de noche, el nardo y el gladiolo esparcerán su perfume en la noche inigualable del Miércoles Santo, cuando los «coloraos» andan por las calles de Murcia y de nuevo se hace el milagro de Amor y de la Sangre de Dios.

Carlos Valcarcel Mavor

Mayordomo Secretario de la Archicofradía





# Memoria de Secretaría de la Real Muy Ilustre y Venerable Archicofradía de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, correspondiente al año 1959

Hemos incorporado un año más de historia a nuestra muchas veces centenaria Archicofradía. Un año más en que el suceso, el hecho transcendente, cede su paso al pequeño sucedido, al no, por esperado, peor recibido acontecimiento de cada año, de cada fecha.

Hacer memoria, pues, de un año, en este caso concreto del de 1959, resulta fácil y hasta cómodo, pues su relato es una repetición de conceptos y un barajar de números o datos estadísticos.

En primer lugar recogeremos la celebración de todos y cada uno de los cultos que con carácter ordinario, se celebran cada año en honor de nuestro Santísimo Titular. Solemne Quinario, predicado por el Rvdo. P. Aniano Gutiérrez, dominico, Prior de la Residencia de Palencia, que ya lo hizo en anterior ocasión, y que por su profundo y cálido verbo se hizo acreedor a la admiración de todos los señores mayordomos, causa de lo cual fué su presencia en el púlpito por vez segunda. Misa de comunión general oficiada por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, con asistencia de elevado número de mayordomos y familiares.

Brillante desfile procesional, en el que, como en años anteriores, se supo hermanar la religiosidad más acendrada con el esplendor y belleza plástica más linsojeros.

A los cultos cuaresmales, verdadera finalidad de la Archicofradía, hay que añadir la solemne función, en honor del Santísimo Cristo, en la fiesta de la Preciosísima Sangre, y también los celebrados en sufragio de los señores mayordomos fallecidos durante el año, si bien, dificultades ajenas a nuestra propia voluntad nos impidieron celebrarlos por la totalidad de los difuntos en este periodo de tiempo.

Se han estudiado diversas reformas de la Capilla del Santísimo Cristo, y es deseo de la Directiva dar cima a esta meta, ambiciosamente sentida, por toda la Archicofradía, durante el año recientemente comenzado.

También se halla en reparación y reforma el «paso» del Pretorio, vulgarmente conocido por el «Berrugo», de acuerdo con estudio realizado por el escultor laureado y miembro de la Junta, Sr. González Moreno, que dirige la obra que se realiza, obra que importará 45.000 pesetas.

Las mejoras, pues, iniciadas durante el último año, se completan con la adquisición de género para la confección de túnicas de nazareno, que aumentarán el número de penitentes, o renovarán equipos ya deteriorados.

Dos reuniones del Cabildo General y siete de la Junta Directiva dan el índice de la actividad de quienes rigen los destinos de la Asociación, además de la comisión presidida por el señor Orenes, que con otros comisarios de procesión, puso en práctica las normas encaminadas a una mayor uniformidad y orden en los regidores y regidos, y cuyos primeros frutos ya se recogieron en la última procesión.

El número de altas es de veintiún mayordomo, y el de bajas de diecisiete, seis de los cuales por fallecimiento, trasladando a esta Memoria el sentimiento reflejado en actas por la pérdida definitiva de tan cristianos caballeros y celosos mayordomos de la Sangre, que fueron: D. Juan Beltrán López, D. José Martínez Céspedes, D. Joaquín Cerdá Meseguer, D. Ramón Navarro Marquina, D. José Fenor Balibrea y D. José María Gómez Sandoval, también ebanista de la Archicofradía.

A todos ellos nuestro mejor recuerdo y piadosas oraciones.

Las restantes bajas, en su mayoría, obedecen a traslados de residencia a otras ciudades. Tal es el caso del entusiasta «Colorao» y Comisario de procesión, D. Antonio Carranza García, que ha dejado entre todos un grato recuerdo y un lazo tejido de afectos y simpatías.

La Archicofradía ha asistido a cuantos actos de culto o cumplimiento ha sido invitada, ocupando el lugar que su antigüedad y categoría le asignan.

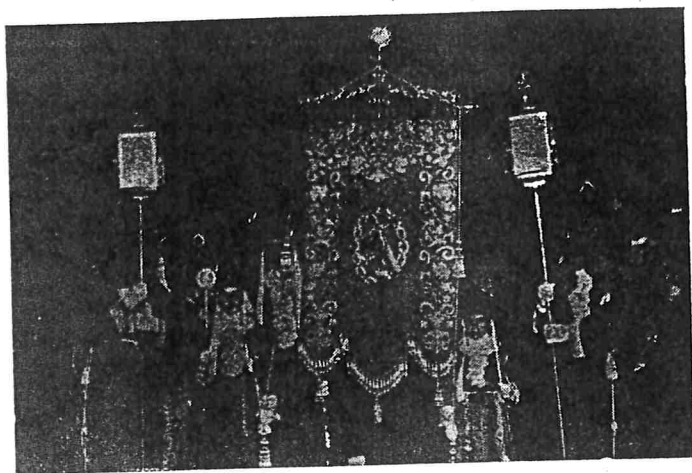
Publicó un año más su Boletín, única edición de este género que se lanza a la calle por Cofradías murcianas, y que no sólo sirve para pregonar la historia, la anécdota, el tipismo, el tesoro artístico de la Archicofradía, sino que constituye una apreciable ayuda económica a las muchas obligaciones a las que hay que atender.

Tal es, en líneas generales, la actividad, el suceso, la vida de la Archicofradía, a lo largo de un año, y que esta Secretaría recoge en su anual memoria para exponerla a los señores del Cabildo, por si se dignan otorgar su superior aprobación.

Murcia, 24 enero 1960  
EL MAYORDOMO SECRETARIO:

Carlos Valcárcel

# ORDEN DE LA PROCESION



1.º Estandarte y Tenebrarios de la Archicofradía.

2.º Fanfarreros y Timbaleros de la Archicofradía.

3.º Sección de penitentes y alumbrantes.

4.º PASO DE LA SAMARITANA. Figuran en este Paso las imágenes de Jesús y la Mujer de Samaria. Ambas esculturas fueron talladas por el escultor D. Roque López en el año 1799, viste Jesús túnica de terciopelo bordada en oro fino y la Samaritana traje de seda murciana confeccionada en el siglo XVIII. Portan este lujoso trono 28 nazarenos. Son sus camareros los Sres. Hijos de D. Juan y D. Ramón Martínez García.

5.º Banda de música.

6.º Sección de penitentes y alumbrantes.

7.º PASO DEL LAVATORIO. Integran este Paso las figuras de Jesús y sus 12 Apóstoles. Es obra del escultor murciano D. Juan González Moreno. Es su camarera D.ª Juana Montesinos de Meseguer. Transportan este Paso 32 nazarenos.

8.º Banda de música.

9.º PASO DE LA NEGACION, integrado por las imágenes de Jesús y San Pedro, obra de Molera y Nicolás de Bussi, respectivamente. Es su camarera D.ª Isabel Girón de Rigabert, portan este Paso sobre sus hombros 26 nazarenos.

10.º Banda de música.

11.º Sección de nazarenos.

12.º PASO DEL PRETORIO. En el que figuran el ECCE HOMO (obra de Nicolás de Bussi), Pilato (de Sánchez Lozano), un Centurión y legionarios romanos (de Molera) y la popular figura

del berrugo. Es conducido por 28 nazarenos, siendo su camarero D. Luis Garay.

13.º Primera sección de bocinas y tambores.

14.º Sección de nazarenos.

15.º Cruz procesional con reliquias auténticas de la Pasión.

16.º Timbaleros de la Archicofradía.

17.º PASO DE LAS HIJAS DE JERUSALEN. Obra de González Moreno, consta de las imágenes de Jesús, dos piadosas mujeres y un niño. Es su camarera D.ª Mercedes Alemán Hardil de García y portan el Paso 28 nazarenos.

18.º Segunda sección de bocinas y tambores.

19.º Sección de nazarenos penitentes y alumbrantes.

20.º Tercio de San Juan, integrado por mayordomos.

21.º PASO DE SAN JUAN. Obra del escultor Dorado, y conducido por 18 nazarenos. Son sus camareros los Sres. Hijos de D. José Atiénzar.

22.º Banda de música.

23.º Hermanas cofrades de La Dolorosa.

24.º PASO DE LA DOLOROSA. Hermosísima talla atribuida por unos a Bussi y por otros a don Roque López. Es su camarera D.ª María Fernández Reyes, Vda. de Ruiz Funes, y es transportado por 18 nazarenos.

25.º Banda de música.

26.º Sección de nazarenos penitentes y alumbrantes.

27.º Pendón-bandera de la misma.

28.º Sección de mayordomos con túnicas de penitentes portando cruces.

29.º PASO DEL SANTISIMO CRISTO DE LA PRECIOSISIMA SANGRE, Titular de esta Real, Muy Ilustre, y Venerable Archicofradía. Esta impresionante imagen, obra de Bussi es llevada por 20 nazarenos, siendo sus camareros D.ª Remedios Estañ, Vda. de García e hijos.

30.º Clero parroquial con Cruz alzada.

31.º Representación de la Curia Eclesiástica.

32.º Presidencia de la Archicofradía.

33.º Presidencia del Excmo. Ayuntamiento.

34.º Presidencia de Autoridades militares y civiles.

35.º Banda de música de la Casa Provincial del Niño.

LA PROCESION SALDRA DE LA IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN, A LAS OCHO EN PUNTO DE LA NOCHE



# SEMANA SANTA MURCIANA

---

Viernes de Dolores, día 8 de abril.—A las ocho y media de la tarde, de la Iglesia de San Juan de Dios, saldrá la procesión del Santísimo Cristo de la Salud, que organiza la Primitiva, Pontificia y Real Cofradía del mismo nombre.

DOMINGO DE RAMOS, día 10 de abril.—Por la mañana a las siete, de la Iglesia parroquial de San Antolín saldrán las tradicionales convocatorias de la Real y Muy Ilustre Cofradía del Santísimo Cristo del Perdón.

A las diez, en la Santa Iglesia Catedral, bendición de las palmas y solemne procesión, presidida por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis, con asistencia de la Corporación municipal, bajo mazas.

A continuación misa de pontifical oficiada por el Ordinario diocesano.

Por la noche, a las ocho y media, desde la Parroquia de San Pedro Apóstol saldrá la procesión que organiza la Pontificia, Real y Muy Ilustre Cofradía del Santísimo Cristo de la Esperanza.

A las diez en punto, traslado de la imagen de Nuestra Señora de los Dolores, desde la Iglesia de Santo Domingo a la del Carmen, para figurar en el cortejo procesional de «los coloraos».

LUNES SANTO, día 11 de abril.—A las ocho de la noche, desde la Iglesia parroquial de San Antolín, saldrá la solemne procesión del Santísimo Cristo del Perdón, con obras de Sánchez Aracil, Castillejo, Damián Pastor y Sánchez Lozano.

MARTES SANTO, día 12 de abril.—Por la mañana a las siete, convocatorias de la Real, Muy Ilustre y Venerable Archicofradía de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

A las siete y media de la tarde, traslado procesional de la imagen del Santísimo Cristo de la Misericordia, desde la Iglesia de San Esteban a la de San Bartolomé, para tomar parte en la solemne procesión del Santo Entierro de Nuestro Señor Jesucristo.

A las nueve de la noche saldrá de la parroquia de San Juan Bautista, la procesión de la Esclavitud, que organiza la Hermandad del Santísimo Cristo del Rescate.

MIÉRCOLES SANTO, día 13 de abril.—Por la mañana a las siete, convocatorias de la Real y Muy Ilustre Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno.

A las doce del día, traslado de Nuestro Padre Jesús, desde el convento de Agustinas a la Iglesia de donde ha de salir la procesión de que es titular esta Sagrada Imagen.

Por la noche, a las ocho, desde la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, saldrá la solemne y típica procesión de la Real, Muy Ilustre y Venerable Archicofradía de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, popularmente conocida con el nombre de «los coloraos», en la que figuran obras de Nicolás de Bussi, Roque López, González Moreno, Dorado, Morera y Sánchez Lozano.

JUEVES SANTO, día 14 de abril.—Por la tarde, a las seis, solemnes oficios en la Iglesia Catedral.

Por la noche, a las doce, severa procesión del Silencio, que organiza la Cofradía del Santísimo Cristo del Refugio.

VIERNES SANTO, día 15 de abril.—Por la mañana, a las siete, saldrá de la Iglesia de Jesús, la solemne procesión de penitencia que organiza la Real y Muy Ilustre Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno, en la que figuran las magníficas esculturas de Salzillo y Rigusteza.

Por la noche, a las nueve, de la parroquia de San Bartolomé, solemne, y severa procesión del Santo Entierro de Nuestro Señor Jesucristo, en la que forman, la Hermandad del Santísimo Cristo de la Misericordia, la Agrupación de Servitas y la Real y Muy Ilustre Cofradía del Santo Sepulcro de Nuestro Señor Jesucristo, organizadora de la procesión, con imágenes de Salzillo, González Moreno, Domingo Beltrán y otros.

DOMINGO DE RESURRECCION, día 17 de abril.—A las siete de la mañana saldrá de la parroquia de Santa Eulalia, la procesión de Nuestro Señor Jesucristo Resucitado, organizada por la Real y Muy Ilustre Cofradía del mismo nombre. En esta procesión figuran obras de Cantos, Sánchez Aracil, Sánchez Lozano y Planes.

# Fiestas de Primavera

**17 de abril, DOMINGO DE RESURRECCION.**—A las trece horas, desde el balcón principal de la Casa Consistorial, se hará la proclamación del «perráneo».

A las cinco de la tarde, en el recinto de la Feria de la Conserva en Vistabella, juegos huertanos.

A las seis de la tarde, desfile de la cabalgata del «Bando de la Huerta».

A las siete de la tarde, en el recinto de la Feria de la Conserva en Vistabella, fiesta de exaltación regional murciana; al final, verbena.

A las diez cuarenta y cinco de la noche, en el Teatro Romea, Juegos florales, organizados por la Asociación de la Prensa. A su terminación, baile de sociedad en el Casino de Murcia.

A la una de la madrugada, se disparará un castillo de fuegos artificiales en la verbena antes expresada que se celebrará en el recinto de la Feria de la Conserva en Vistabella, por el pirotécnico señor Cañete.

**18 de abril, LUNES.**—A las doce de la mañana, en el Pabellón Municipal del Jardín Botánico, gran gymchana motorista, organizada por el Vespa Club.

A las cinco de la tarde, en la plaza de toros, primera corrida; Jaime Ostos, Mondeño y Paco Camino.

A las cinco y media de la tarde, en el Jardín de Floridablanca, cabalgata infantil; a su terminación, desfile de carrozas por las principales calles de la ciudad.

**19 de abril, MARTES.**—A las doce de la mañana y a las cinco y media de la tarde, en el jardín de Floridablanca, actuación del teatro de marionetas de Talio.

A las seis y media, «Batalla de las Flores», en los terrenos que existen junto a la Feria de la Conserva en Vistabella.

A las siete y media, desfile de carrozas por las principales calles de la ciudad.

A las ocho y media, en el Teatro Romea, baile de las flores.

**20 de abril, MIÉRCOLES.**—A las doce de la mañana y cinco y media de la tarde, en el jardín de Floridablanca, actuación del teatro de marionetas de Talio.

A las once y media, en el circuito de la Gran Vía de Alfonso X el Sabio, II Gran Premio Ciclista Fiestas de Primavera, organizado por el Club Velocipédico Murciano.

A las cinco de la tarde, en la plaza de toros, festival taurino.

A las diez de la noche, desfile de la Cabalgata del Entierro de la Sardina.

A las doce y media de la noche, quema de la sardina y disparo de un castillo de fuegos artificiales por el pirotécnico señor Mateo, de Santomera.

**21 de abril, JUEVES.**—A las doce de la mañana y cinco y media de la tarde, en el jardín de Floridablanca, actuación del teatro de marionetas de Talio.

A las cuatro de la tarde, en el campo de Zarandona, inauguración del III Concurso Hípico Nacional. Pruebas: «Capitán Artalejo» y «Gobernador Militar».

A la misma hora, en el campo de Buenavista, inauguración de las grandes tiradas de pichón.

A las siete y media de la tarde, en el Teatro Romea, baile sardinero.

A las doce de la noche, despedida de la colonia murciana en Barcelona, en la estación del Carmen.

**22 de abril, VIERNES.**—A las tres y media de la tarde, en el campo de Buenavista, continuación de las tiradas de pichón.

A las cuatro de la tarde, en el campo de Zarandona, continuación del III Concurso Hípico Nacional. Pruebas: «Capitán Silió» y «Diputación Provincial».

**23 de abril, SABADO.**—A las tres y media, en el campo de Buenavista, continuación de las tiradas de pichón.

A las cuatro de la tarde, en el campo de Zarandona, continuación del III Concurso Hípico Nacional. Pruebas: «Teniente coronel García Cruz» y «Gobernador Civil».

A las diez y media de la noche, en el Teatro Romea, concierto extraordinario por el Orfeón Murciano «Fernández Caballero». A la terminación, baile de gala en los salones del Casino en honor de los participantes en el Concurso Hípico.

**24 de abril, DOMINGO.**—A las once y media de la mañana, en el circuito de la Gran Vía de Alfonso X el Sabio, gran premio motorista «Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento».

A las tres y media de la tarde, en el campo de Buenavista, finales de las tiradas de pichón.

A las cinco de la tarde, en la plaza de toros, segunda corrida (cartel por ultimar).

**25 de abril, LUNES.**—A las cuatro de la tarde, en el campo de Zarandona, continuación del III Concurso Hípico Nacional. Pruebas: «Fuensanta».

Competiciones deportivas, en las pistas del Pabellón Municipal del Jardín Botánico, organizadas por la Delegación de Deportes del Excmo. Ayuntamiento.

**26 de abril, MARTES.**—A las cuatro de la tarde, en el campo de Zarandona, continuación del III Concurso Hípico Nacional. Pruebas: «Coronel Cebollino» y «Alcalde de Murcia».

**27 de abril, MIÉRCOLES.**—A las cuatro de la tarde, en el campo de Zarandona, final del III Concurso Hípico Nacional. Pruebas: «Comisión de Festejos» y «Gran Premio de Murcia», donada por el Excmo. Ayuntamiento.

## CAMPEONATOS DE EUROPA DE BILLAR

**6 de abril, MIÉRCOLES.**—A las cuatro y media de la tarde, en el Teatro Romea, comienzo de los XV Campeonatos de Europa de Billar al Cuadro 71/2.

**7 de abril, JUEVES.**—Continuación de los XV Campeonatos de Europa de Billar al Cuadro 71/2.

**8 de abril, VIERNES.**—Continuación de los XV Campeonatos de Europa de Billar al Cuadro 71/2.

## EXPOSICIONES DE PINTURA

Durante las Fiestas de Primavera, se celebrarán exposiciones de pintura en la Casa de la Cultura y en la sala exposiciones del Casino.



# *¿Dónde está aquella púrpura?*

Dicen que un perro vagabundo por la playa mordió la concha de un molusco que allí habían arrojado las olas, e hizo presa en el gajo. Los dientes acertaron a romper cierta vesícula del cuerpo de la víctima y habiendo brotado de ella un líquido como del color de la grana, se le tiñó al can el hocico brillantemente. Esto acontecía a orillas de nuestro Mediterráneo, entonces Mar Interno, pero no de la parte de acá, sino al otro extremo, al de Oriente, por el litoral fenicio. Los hombres de aquellas tierras, como buenos allegadores de riqueza, despiertos sobremanera para aprovecharse de todo cuanto se les viniese a las manos, advirtieron la posibilidad de obtener con el descubrimiento, un tinte útil, bello y tenaz; y acertaron con su industria a aplicarlo a las telas de lino, de seda o de los vellones de los corderos y lograron un éxito feliz en los mercados a donde acudían con las estofas impregnadas así, tan subidas de estima que sólo podían adquirirlas quienes dispusieran de moneda de mucho precio o de mercancías para el cambio en gran copia.

A Salomón si le fué hacadero esto cuando emprendía la edificación y el atalaje del templo de Jerusalén. No solamente mercaderías ricas, sino artífices capaces de elaborarlas llevó de Tiro, la ciudad artesana por excelencia y así como allá pudo encontrar a Hiram, el más diestro en labrar el bronce, obtuvo a dos especialistas en el oficio del tinte y les encomendó la preparación de los tejidos de púrpura con que había de aderezar el templo, y de que usó también para sus vestidos.

La púrpura había llegado ya a ser distintivo de las testas coronadas. Los emperadores romanos se ornaban con mantos purpúricos, como después los príncipes de la Iglesia hasta hoy. Nadie sino ellos sería digno de vestir el excelso indumento. Pero en el reinado de Augusto hubo un Hombre de quien se dijo que pretendía hacerse rey de los judíos, y llevado a los tribunales a consecuencia de tal atrevimiento, como en realidad el Gobernador nombrado por Roma no viese en sus pretensiones peligro alguno para el imperio ni aun para el reino judaico, lo tomó a burla y lo hizo coronar con unas ramas de espino al mismo tiempo que, por haberse hallado en cualquier rincón del palacio un trozo de tela vieja, harapienta, de púrpura, se la hizo ceñir a los hombros. Acaso era su propósito ponerlo en ridículo a los ojos de los acusadores para trocar en befa la cólera de ellos; pero como ellos, instigando a ese propósito al populacho de siempre, el que tan a gusto se halla con ejercer la crueldad, hicieron que a gritos se postulara para el reo la pena de muerte en la cruz—cosas de la política—y como, según se ha dicho después, gobernar es transigir, si al fin y al cabo el falso pretendiente al trono de Herodes era un pobrecillo sin influencia y sólo le apoyaba una pequeña minoría de seguidores que estaban acobardados y no osaron manifestarse a su favor, como asintiendo a lo que era la voluntad del pueblo y anticipándose en muchos siglos a practicar una de las modalidades de la democracia, Pilato se sacudió el problema de cualquier manera, es decir, entregando al acusado a sus delatores. Y la sentencia que ellos pedían fué ejecutada.

Pero nadie contaba con lo que iba ocurrir después, porque, si bien el reino en cuestión no era la Judea ni otro país alguno de este mundo, sino el Reino mismo Jahvé, lo que se vió luego, de acuerdo con lo que estaba escrito por los profetas y constaba allí en los rollos del templo, más claro que el agua de la lluvia, Jesús de Nazaret sí había vestido la púrpura legítimamente. Y además la había enriquecido con la sangre que le brotaba de las espaldas, después de la aplicación que le hicieron del flagelo, para ver si con eso se aplacaba el frenesí de los energúmenos.

Jesús murió. Bendito sea por el bien que nos hizo así a sus súbditos de todos los pueblos y de todos los siglos. Pero no pasaron tres días sin que resucitara. Los estigmas de su tormento, por donde había salido la sangre que hizo más bermejo su manto de púrpura, estaban patentes en un cuerpo ya no susceptible de dolor, sino glorioso. El manto no se sabe donde quedó. ¿Qué sería de él? ¿Qué de la sangre que salpicara la columna de los azotes, y de la que se adhirió a sus vestidos, de la que cayó camino del Calvario y de la que brotó con agua cuando alguien atravesaba el pecho exánime con una lanza?

Nos temblarían los labios de acercarnos a besar por fuera el relicario capaz de encerrar tan divino tesoro; pero es que no pensamos en el verdadero destino de una sangre que no podía perderse. Está siempre viva, cálida, como una púrpura celestial, ejerciendo la prerrogativa real del perdón, aplicada a nuestras debilidades, a nuestras imperfecciones, a nuestras caídas más graves. Nos unge de manera invisible el alma, cuando vacilamos entre el bien y el mal, para fortalecernos en la deliberación. No se ha perdido ni una sola gota de ella. La púrpura redentora cumple cada día su misión, hasta que el último de los hombres deje de alentar.

JOSE BALLESTER

# LOS "COLORAOS" DE LOS NIÑOS

A LOS NIÑOS MAYORDOMOS DE LA ARCHICOFRADIA  
DE LA PRECIOSISIMA SANGRE.

La infancia es el periodo mágico de la vida. En este tiempo, la imaginación y la fantasía preparan la sorpresa de la adolescencia y la reflexión de los años de juventud. La mejor antropología moderna, habla de la autenticidad del hombre en la medida que se es fiel a la infancia, concediendo a esos años, algo así como la clave de la vida. Mis amigos los niños de «los Coloraos», no entenderán esto que escribo, pero lo que se deriva más adelante sí que lo entenderán.

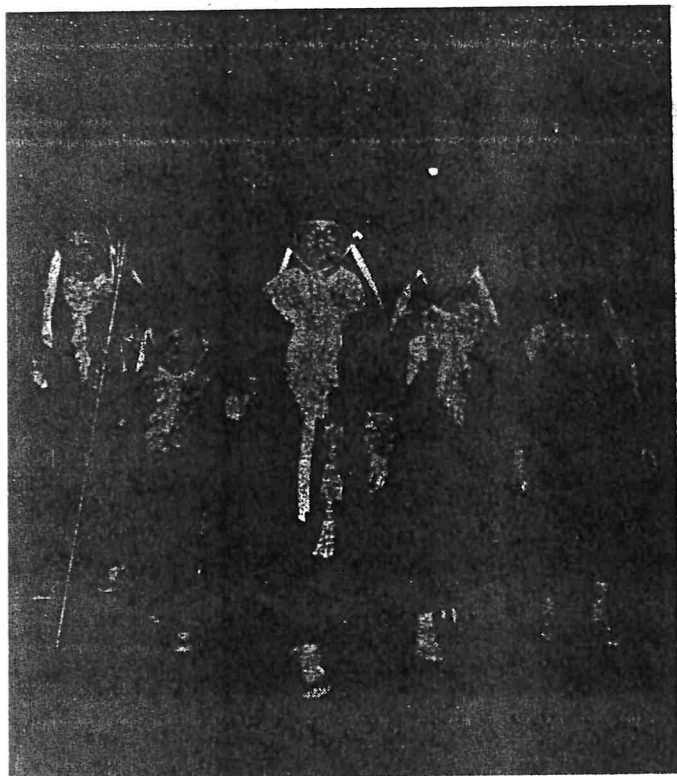
«Pensad niños, por un momento, que lo que escribo no tiene otro objeto que demostrar la importancia de vuestra participación y presencia en la procesión, porque yo creo, que si vosotros no estais en ella, acaso el final de este desfile tan precioso y auténtico de lo que es una procesión murciana, corra el riesgo de desaparecer, por mucho interés que pongan en conservarla las personas serias, o sea, los mayordomos mayores».

Los niños son importantes según el número de acontecimientos que van sumando a sus vidas, y como los acontecimientos no se entienden en esa edad, es necesario que se repitan para ir aprendiendo lo que no se muestra claro.

La emoción de la espera del Miércoles Santo, aumenta a medida que la claridad de las cosas se unen al recuerdo del año anterior, a la primera conmoción, al día aquel mágico y lejano en que el niño salió de la Iglesia más formal y atento que los hombres mayordomos. Con los años se enriquece la procesión, y los recuerdos aumentan como aumenta la cantidad de caramelos que hay que ofrecer a los amigos.

De esta forma, cobra una realidad conmovedora el color del día, la música de la convocatoria, la presencia de las flores en el jardín, la maravilla del Lavatorio y el drama del Cristo de la Sangre.

Todo lo que los niños van viendo es lo que ha de contar más tarde, la emoción de su tiempo será la riqueza espiritual del futuro. Su importancia de ahora, y la con-





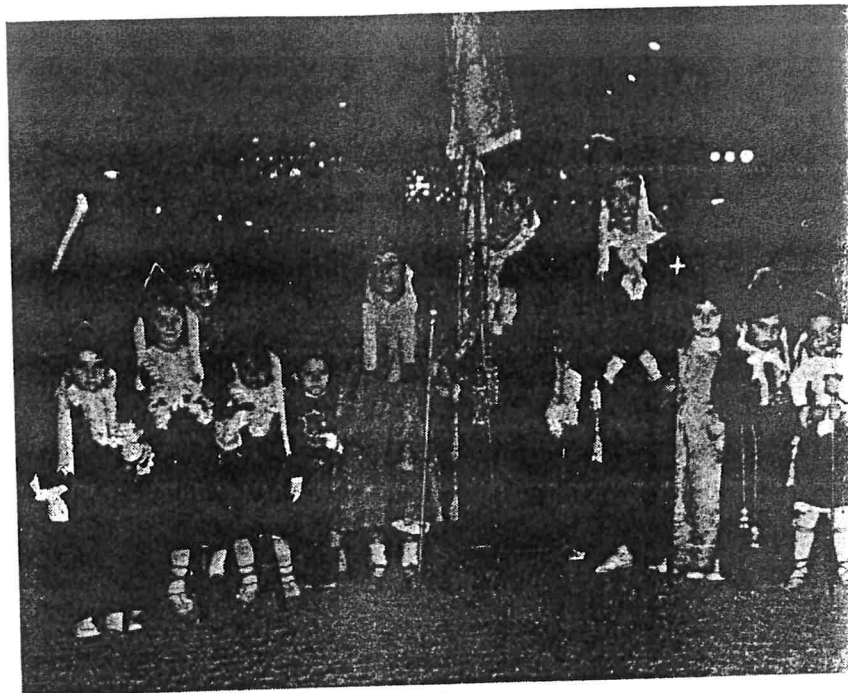
sideración que se le ofrezca será también el agradecimiento mañana, cuando las cosas se vean en esa segunda vez que es lo que en la vida cuenta y vale. Infeliz aquel que no puede ver las cosas por segunda vez; dichoso el niño que prepara el tiempo sobre la base de un paraíso infantil.

Esta es la lección del tiempo y la experiencia que enseña. En el mundo de la infancia germina la riqueza espiritual, el sentido religioso, el amor a los semejantes el respeto al hábito y a la costumbre. En los libros donde está la palabra de Dios queda firme el significado y la importancia de los niños, a veces olvidada en el trajín de los días. Conviene, pues, en este tiempo hermoso de la primavera, de meditación sobre la cosas del Señor, recordar cómo fueron aquellos años, y conviene también aceptar esta presencia de los niños en el admirable desfile de «los Coloraos». La gravedad, a veces es solo gravedad, nutrida de exigencias formales que suelen acabar en poca cosa. La solemnidad del niño no es así, sino transcendente. Así lo dice el Evangelio: «De ellos es el reino de los cielos».

Niños; es mi deseo veros en la tarde del Miércoles Santo. Es necesario venir como exige la disciplina de la Archicofradía; hay que disimular un poco cuando deis caramelos, para que el cortejo no pierda orden. Hay que observar las filas y evitar que los penitentes hablen. Las cosas con formalidad, para que no os critiquen. Así se gana doblemente la partida, y podreis decir si os veis apretados que sois los preferidos del Señor. Para lo cual será necesario que leais Los Evangelios y sepais de memoria donde El Señor dice: Dejad a los niños que se acerquen a mí.

*Antonio de Hoyos*

Mayordomo de la Archicofradía



# MENSAJE DE CRISTO EN LA CRUZ

Quiero un año más entonar mi humilde cántico al Cristo de la Sangre; a ese Cristo carmelitano en el Calvario, que junto a su Madre y a Juan, el discípulo amado, se dispone a dar el último mensaje al mundo: «Mujer he ahí a tu hijo»; y mirando a Juan: «He ahí a tu Madre». Este mensaje tiene un profundo y alentador sentido histórico; pero también la tradición y la piedad ven algo más en él. En efecto, Cristo nos dice, a unos instantes del Padre, que somos elevados en Él, por el misterio de la Encarnación, a la dignidad de hijos de Dios; y María extiende, por la misma razón, a todos los hijos de Dios su maternal protección.

Y los hijos de Dios no pueden odiarse. Todavía esta última lección del Maestro, en la que vemos patente el mandamiento nuevo o del amor, nos emerge en el sentido de una auténtica caridad cristiana, de la que hoy tanto necesitamos, y que por fortuna, insistentes campañas se hacen en tal sentido. Después de veinte años cargados de historia humana, no ve el hombre bueno más salida que la de volver sus ojos, prescindiendo de la misma historia, a la Cruz, de donde pende el hijo de Dios; y escuchando el mensaje divino hacerse de nuevo niño, en el correr de los tiempos, si quiere llegar a la meta de su felicidad. Y al volver sus ojos al Gólgota del sufrimiento, poder otra vez empaparse en esa sangre preciosa que Cristo derramó por los pecadores. Entonces la hermandad será auténtica, y el mandamiento del amor tendrá sentido entre los hombres de hoy, que más bien miran al Cielo para lanzar el rencor envenenado de un mundo que camina hacia el abismo de Satán.

Cristo ha de renacer de nuevo en nosotros, y no al conjuro mágico de la varita con la que Moisés tocó las aguas del mar, sino viviendo los cristianos su eterno mensaje de fraternidad que no olvidó resaltar de nuevo en los postreros instantes de su agonía; muerte del Mesías, que no es otra cosa sino renacer a la vida eterna en nosotros. Yo no he pensado otra cosa cuando he meditado ante el Cristo de la Preciosísima Sangre. Y a instantes, con los ojos de mi cuerpo cerrados para abrir más los del alma, pensaba que ahora como entonces, Cristo dice una y mil veces a sus feligreses, aquella frase que dirigió a la Samaritana: «Si conocieras el don de Dios y quien es el que te dice: dame de beber, tu le pedirías a Él y Él te daría a ti agua viva». Muchas veces te pide en estos tiempos Cristo de beber. ¡Qué poco te exigel Pero en cambio, Él te da la vida eterna; tu le das el agua pura de tus acciones, de tu vida, de tu amor, de tu caridad; Él derrama su sangre por darte el agua viva de la gracia, y entonces conocerás su don; ese don que te hará hijo suyo. Cristo que sangra por nuestros pecados habla al Corazón: ¿Callarás tú a su dulce, generosa y paternal súplica?

Juan Barceló Jiménez





# El tesoro oculto

---

Que la procesión más popular de la Semana Santa murciana es la de la ilustre y antiquísima cofradía de la Preciosísima Sangre, se ha dicho muchas veces y nosotros lo repetimos una vez más en el presente año.

El atavío de sus nazarenos, encendido cual ababol en los trigales, la originalidad de los grupos escultóricos, la avidez de las gentes por donde discurre el vistoso desfile todo eso, movió por los tiempos a los poetas a cantarla y hasta hubo un musicógrafo ilustre que le adosó unas notaciones de un sabor murcianista sencillamente encantador.

Pero... el plenilunio lleno de aromas de azahar de Miércoles Santo, es corto para lo que quisiéramos y la gentil Samaritana, el sarcástico «Berrugo», el arrogante San Juan, la Madre Dolorida y Jesús sangrando en el madero, antes de las doce han traspuesto el Puente y encerradas y silenciosas yacen tantas maravillas en el templo carmelitano hasta la próxima anualidad que los camareros las desempolven y exhiban a nuestra admiración nuevamente.

Solo el glorioso Titular queda a las miradas devotas; junto a la fragua viva del Sagrario.

Así, puede decirse, que para el turismo visitante, esa real moza que don Roque López captó en el siglo XVII de una mesonera de junto a los Molinos para ofrecer su cántaro al Redentor, el apuesto San Juan que a encargo del ilustre artista don José Atiénzar Sala, labró el malogrado Juan Dorado y los recentísimos grupos del Lavatorio, Las Hijas de Jerusalén de González Moreno, para los amantes de las riquezas escultóricas les son casi desconocidos, ya que al cesar los bocingleros y tamboriles a la puerta del Carmen... ¡se acabó lo que se daba!



¿Durará esto mucho? No lo creemos. Los «coloraos» son rumboos y algún día, lograda la ampliación de la hermosa parroquia carmelitana, no sería difícil que cada «paso» tuviese su encristalada hornacina y que despacio y sin «arrepujones», pudiese el turismo y Murcia admirar ese tesoro hoy casi oculto.

Porque, señores; Salzillo era muy grande, pero los demás, ¡no fueron mancos!

*Jesús Frutos*

# Cuando Cristo cruza el puente

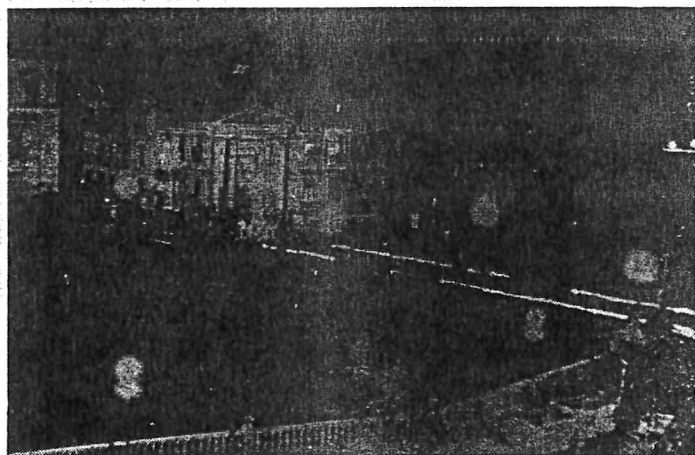
Me gusta ver la procesión del Miércoles Santo en el Puente Viejo, acodado sobre el barandal del lado de la Virgen de los Peligros. Acaso obedezca esta predilección al recuerdo de una procesión que ví, hace ya muchos años, en Sevilla a su paso sobre el Puente de Triana, en la que el Cristo de la Expiración—el «Cachorro», como le llaman cariñosamente los sevillanos—me produjo una emoción indescriptible, reflejada su imagen sobre las aguas del Guadalquivir.

El Santísimo Cristo de la Preciosísima Sangre ha pasado ya por las calles de la capital, inclinado en su Cruz, como si tratara de acercarse más a los hombres; tembloroso el raudal de sangre que mana, de su costado herido hasta el cáliz que el ángel sostiene. Y en ese retorno al templo carmelitano, cruza por segunda vez el puente, ahora casi solitario.

Las luces del trono se reflejan en el agua, que se desliza huidiza bajo los ojos del puente, como dos chorros de lágrimas, mientras la imagen de Cristo queda un momento fija, retratada en el espejo del río.

En el Puente, dominando desde su altura el Barrio y la Ciudad, el paso, detenido unos instantes, dá la impresión de que Jesús está sobre el Calvario, derramando su sangre redentora por todos los hombres; por todos los pecados que ella ha de lavar; por los que le aman y bendicen y por los que le aborrecen, ofenden y blasfeman... por que también quiere salvarlos.

Esta emoción dura unos momentos, los que descansan los nazarenos «coloraos» que transportan el trono. Jesús ha quedado frente a su Madre, que le contempla desde su hornacina dos veces cada año en esta noche del Miércoles Santo, cuando cruza el puente hacia la Ciudad y al retornar al Carmen. Y este encuentro, con sabor de estación de Vía Crucis, me gusta contemplarlo acodado sobre el barandal, sintiendo sobre el rostro el frescor húmedo que asciende del río.



Luego, cuando la comitiva se aleja, me quedo contemplando el agua que ya no es la misma que reflejó la imagen del Señor, y que corrió hacia el mar, huidiza como la vida misma.

Angel VERGEL

# “Los que venimos a la procesión”

Cada año se agudiza mas en mi el sentimiento de encontrarme un poco fuera de todo esto. No de los «Coloraos» en si, porque es imposible que habiendo vivido una vez la *Procesión* uno pueda quedarse “fuera” en el resto de su vida, pero si fuera en el sentido que *los que venimos* para la Procesión, nos encontramos con ella a bocajarro.

A la Procesión se llega, a través de una etapa gradual, que va creando el ambiente necesario de la tarde del Miércoles. Es, un Cabildo en Enero, un Quinario a finales del invierno, un Traslado de la Dolorosa en la noche del Domingo de Ramos, una música que *convoca* en la mañana del Martes. Esto produce un ambiente, y crea un estado de animo. La Procesión es inevitable, y aun más, es incuestionable.

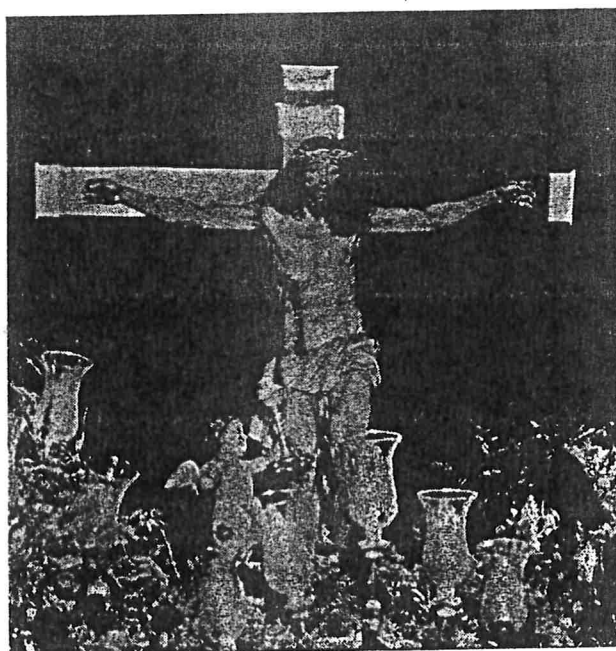
Cuando estamos fuera, aunque solo sea en una corta tradición de cuatro o cinco años, la Procesión para nosotros, para los que venimos a ella, tiene un encanto especial.

Para nosotros que vivimos nuestra convocatoria, nuestro cabildo y nuestro quinario desde lejos, la tarde del Miércoles es algo que surge espontáneamente, algo que explota de improviso, algo que si no hubiéramos vivido alguna vez, en todo su proceso, sería totalmente inexplicable.

Venimos a la llamada del Miércoles, bajo la seducción de una tradición evocadora a la que se unen los mas íntimos y entrañables recuerdos. Venimos a *re-vivir* momentos imposibles de olvidar de nuestra corta ó larga vida. Venimos a *profesar* una creencia, un amor hacia lo nuestro, un deseo de bien. Y cuando llegamos, el impacto del desfile son el Crucificado andante, se une a este pequeño mundo que es nuestra vida íntima, de tal forma, que la tarde del Miércoles supone un punto de arranque y de llegada, de renovación y de meditación, de nuevo brio y de íntimo refugio y reposo.

La Procesión nos la han hecho... nosotros, *los que venimos*... no tenemos mas que unirnos a nuestro Cristo y a nuestros hermanos y vivirla con ellos durante esas cuatro horas, tan densas, del Miércoles Santo Murciano.

José Luis Pardos Pérez  
Mayordomo de la Real Archicofradía



Madrid, Abril 1960.



# Costumbres nazarenas



Una cosa es el rigor litúrgico de la Semana Santa, su unidad y universalidad; dentro del ámbito de la Iglesia, y otra es la procesión, el desfile pasionario, que flórece esplendorosamente en nuestro país, que une en apretado abrazo, la más honda devoción con el más bello alarde de arte y fastuosidad.

Pero la procesión no se sujeta los rigores de la liturgia, ni siquiera a las imposiciones de la cronología. Por eso vemos con la mayor naturalidad un crucificado que procesiona en Domingo de Ramos, anticipando en cinco fechas el grandiosamente trágico final del gran drama del Gólgota.

Y es que junto al incommovible significado, al perenne mensaje de fe y de fervor, existe una serie de circunstancias que colorean y definen la procesión.

Es la costumbre. Las costumbres, mejor dicho, las que se acumulan a través de los años y de los siglos para ir creando unos rasgos, unas características, que hacen de cada Semana Santa, de cada procesión, un algo diferente, una parte no idéntica a las demás, pero con las que forma ese todo que llamamos mundo pasionario, mundo nazareno. Costumbres nazarenas nacidas hace siglos; muertas unas; en plena vida otras; en fin, recién nacidas no pocas, que ya han servido para establecer el sello, la nota peculiar.

Así, en Murcia, podríamos entresacar —no tratamos de hacer un estudio exhaustivo sobre el tema— una prolongada teoría de costumbres, de hábitos.

Es costumbre genérica a toda procesión o cofradía, la de transmitir de generación en generación el puesto de carga en un «paso», por que el nazareno murciano se enorgullece de llevar sobre sus hombros un poco del peso de la Cruz de Dios.

También es vieja costumbre —entre las Cofradías centenarias y alguna nueva— esa de convocar con música al mayordomo y al cofrade, llevándole un saludo de su propia cofradía, con el anuncio de la próxima salida en procesión y la solicitud del óbolo que permita sufragar gastos.



El reparto de golosinas y comestibles, tal como caramelos, huevos, monas y habas, no es un hecho caprichoso, una irreverente profanación; no, es una reminiscencia de la confesión pública del pecado; concretamente de la restitución de lo hurtado a lo largo del año. ¡Claro que no todos los nazarenos

hurtan, ni todos los que hurtan son nazarenos!

Tampoco es un hecho caprichoso el que los nazarenos anderos lleven la túnica arremangada. El peso enorme de los grupos escultóricos y tronos en que se asientan la dificultad de andar con paso seguro bajo tal carga, exige la ropa corta, para una mayor seguridad, y en evitación de una caída, al pisarse los bajos de la túnica, caída que podía acarrear las mas trágicas consecuencias.

Hubo costumbres que desaparecieron tiempo ha, tal como la de la también desaparecida procesión de las Servitas, que salía en la tarde de Domingo de Ramos, de la



Iglesia de San Bartolomé, y en la que hasta fines del siglo XVIII figuraban unas comparsas de negros, que hubo que suprimir a consecuencia de un grave altercado promovido por estos, al paso de la procesión por el interior de la Catedral, pues antiguamente y hasta no hace muchos años, todas las procesiones entraban en el primer templo diocesano, y la nuestra, además cruzaba de puerta a puerta, el Palacio Episcopal, costumbre, también desaparecida, como la de salir a primera hora de la tarde para encender las luces al regreso, a su paso por la Catedral, y cruzar el Puente antes que la alta Torre desgranase el toque de oración, y la de llevar en el cortejo una sección de «armados» o soldados romanos.



Costumbre general, y también desaparecida, era la de intercambiar comisiones, es decir, la de que cada cofradía enviara a las procesiones de las otras un grupo de nazarenos y mayordomos suyos, llegándose a establecer este intercambio hasta con la ciudad hermana de Cartagena, que desplazaba un grupo de Californios a la procesión del Perdón, de San Antolín, a la vez que recibía en su magna procesión de Miércoles Santo una representación de nazarenos magentas.

Solo permanece una representación en la actualidad, y es la de los «coloraos» con Jesús, en el traslado de su imagen, el Miércoles Santo por la mañana, desde Agustinas a su iglesia privativa, traslado en el que el estandarte mayor de la Cofradía es llevado por un mayordomo de la Sangre, desde tiempos inmemoriales.

También, y por hábito, cuando no por especial dedicación, durante siglos, determinados gremios han salido en una procesión, han cuidado de un paso, o, en fin, han «cargado» sus componentes con el hecho material de echárselo a sus hombros.

Así tenemos al estamento mercantil vinculado al Santo Sepulcro; al sedero ligado al Prendimiento, del Lunes Santo; a los Agentes Comerciales y excautivos al Santísimo Cristo del Rescate; a los pescateros, al San Pedro de «La Negación» o «Gallo» como en su «argot» se llama este bello «paso» nuestro, que cargan aun no pocos miembros del



gremio de vendedores de pescado; el San Juan, también nuestro, a los Jóvenes de Acción Católica; La Dolorosa de nuestra procesión, a la familia Ruiz Funes y afines; y la Soledad, del Entierro, a la familia Ayuso y afines, igualmente.

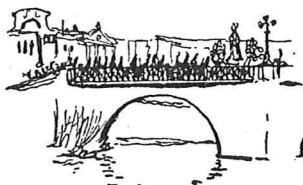
Para terminar citaremos una costumbre para andar por casa, una dulce costumbre interna de la Archicofradía, introducida por la gran familia de nazarenos «Coloraos» que son los Ruiz Funes, los cuales, y desde hace ya bastantes años, obsequian a los asistentes al Cabildo de Martes Santos, con unos deliciosos caramelos de su acreditada firma.

Lo cual—y también va siendo habitual—sirve de motivo a nuestro presidente para agradecer el laudable gesto y recomendar—año tras año—que los señores mayordomos hagan sus compras en la renombrada casa.

Y siento, lectores, haberme anticipado al bueno de don Julián.

Carlos Valcarcel

Mayordomo-Secretario de la Archicofradía



## CONFESION

No me canso, Señor, de suplicarte  
que me ampares, que me ayudes y des suerte.  
Ni me canso tampoco de ofenderte,  
llegando en ocasiones a olvidarte.

Me acerco a ti, más no para adorarte,  
ni siquiera tan solo para verte,  
sino para mis penas exponerte  
y a mi favor con ellas inclinarte.

Mas Tú, que ves del hombre las entrañas,  
en no atenderme harás muy bien, Dios mío,  
pues a pesar de la piedad que arguyo

al postrarme ante tí, Tú no te engañas,  
y sabes que en tu gran bondad confío  
pensando en mi dolor y no en el tuyo.

Murcia, Abril 1960

RAIMUNDO DE LOS REYES

## Oración a San Juan de "los Coloraos"

Conocer tu mensaje es importante  
San Juan del corazón y la mirada  
Para escapar del polvo hasta tu espacio  
Que imprime una manera de silencio

Y seguir tu camino es importante  
Invadido de sueños desde entonces,  
De sueños increíbles tu camino  
Más allá de la orilla de la lluvia.

Porque el tiempo se escapa entre los dedos  
Para alcanzar el ritmo de tu paso  
O el proyecto de brisa que te habita.

Yo invento la esperanza de encontrarte  
Y llenar el silencio con tus huellas  
San Juan del corazón como una pluma.

M.<sup>a</sup> TERESA SOUBRIET



# El Mandamiento nuevo

Hasta aquella noche sagrada no se había inventado el amor. Fué Cristo quien lo inventó. Porque antes de El, se había inventado la Ciencia y la Belleza y la Ley y la Justicia, Grecia, Roma y antes el Oriente sabían de todo esto, pero sus hombres no se amaban. Jesús fué la irrupción del Amor del Padre en la Historia. Y con El, que es Amor, nos vino el precepto: «Un mandamiento nuevo os doy: Que os ameís los unos a los otros como yo os he amado».

En el modelo radica no solo la novedad del estilo o modo o medida de amar, sino la misma realidad nueva e inédita del amor. «Como Yo os he amado» significa eso, que Dios que es Caridad se hace visible en Jesús y con El aparece el Amor en el mundo. Pero también que la definición completa del Amor no se efectúa hasta la noche sagrada del Jueves Santo en que Jesús termina por definirse a Sí mismo y señala a sus discípulos la última característica del Amor: que debe amarse mutuamente y en la misma forma, medida y propósito con que El les amó.



A lo sumo, los hombres habían recibido el mandamiento de Jehová en el Sinaí: Amarás al Señor... y al prójimo como a tí mismo. Por eso pudo decir Jesús que nos daba un mandamiento *nuevo*. No somos nosotros mismos el término comparativo del amor, sino Jesús, además del que ya teneis y practicais amandoos, como si de amaros a vosotros mismos se tratara. Sino que dijo: Amaos *mutuamente como Yo os he amado*.

¿No es esto inventar el Amor?  
¿No es esto rescatar la palabra amor para una suerte distinta de dilección y relación entre los hombres?

Solo refiriéndose a aquella noche, a las cosas que hizo y las palabras que pronunció Jesús en aquella noche, pudo decir San Juan: «Y habiendo amado a los suyos que estaban en el mundo, los amó hasta el fin». El Evangelista señala el punto final en que se completa absolutamente la maravillosa teoría general del Amor que es la encarnación, vi-

da y entrega y sacrificio de Jesús.

Nuestros ojos y nuestro espíritu deberían abrirse de par en par y deberíamos pedirle al Amor que nos clavara hondamente en el corazón el testimonio que El nos diera de Sí mismo. Así sabríamos definitivamente si lo que estamos haciendo y proclamando es amar o no. Porque si no amamos, no podemos llamarnos discípulos suyos. Y si no amamos estamos negando que El, Jesús fué enviado. «Yo en ellos y Tu en Mí decía aquella noche Jesús al Padre—para que sean consumados en uno, a fin de que el mundo conozca que tu me enviastes y amastes a ellos como a mí me amastes».

Veo a Jesús arrodillado a los pies de sus discípulos, lavándoles y sirviéndoles. Le veo entregándose a ellos en forma de pan. Le veo morir, después de haber curado enfermos, perdonado pecadores, saciados hambrientos... Y sé en qué consiste el Amor y cómo hay que amar para poder decir que se está amando auténticamente. Lo sé y quiero ser su amigo. Pero El me dijo también aquella noche en que el Amor completó absolutamente su autodefinition: «Vosotros sois mis amigos, mientras hagais esto que os mando...

**Juan Candela Martínez**

Mayordomo de la Archicofradía

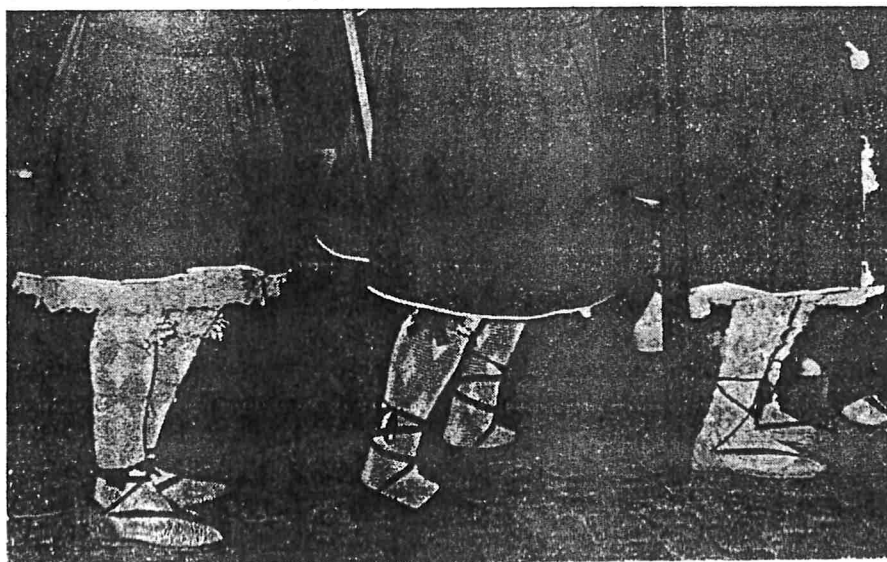
# Tradición y sorpresa en los "coloraos"

Es curioso como todos los grandes acontecimientos que están radicados en una antigua lejanía ofrecen en cualquier momento una imagen de actualidad, sorprendiendo el sentido tradicional y antiguo que distingue al mismo suceso o acontecimiento. Así pasa con esas cosas que se unen al desfile de «los coloraos». Por ejemplo, para que esto quede un poco claro: Piensen en la grata sorpresa que el estante nos comunica cuando se va acercando a la Iglesia. Entonces el estante, no es un penitente, es sólo el hombre de la huerta ataviado con las bellas y modestas ropas que un día lejano le señaló la disciplina de la Archicofradía. Quizás el secreto se halle en esas misma fuente donde germina la bella conjunción de la emoción y de la magia, en esa fuente donde está también la trascendencia y la sencillez del pueblo. Cuando esto ocurre, basta una pequeña cosa para que se cargue de significado, y lo que es sólo una cosa se convierte, por gracia de la trascendencia o de la tradición en un símbolo, casi en una mitología,

¿Cual sería en este caso la imagen antigua que nos causa la sorpresa como un suceso actual?. Yo creo que entre todas aquellas que vienen con la figura airoso del estante, la presencia del pañuelo en la cabeza es la de mayor significación. Un amigo decía que esto se debe al hecho de que el pañuelo señala un mítico adorno como la pluma del indio genial. Otro decía que eso surge al contacto con el estante y justamente cuando se nota el olor de la yerbaluisa. Y otros cuantos dan sus opiniones a propósito de la cuestión. Cada cual piensa su cosa, y es posible que en cada uno de ellos se halle la verdad.

Si esto sucede así, hay que pensar que en el pañuelo del estante hay tanta carga de significación como en el pañuelo del enamorado que recibió de su amada. y entonces lo que hay que hacer es pensar lo siguiente: En la tradición y en la lejanía se halla el germen de la realidad actual, tal como la ilusión y la sorpresa, como la palma solitaria, radiante y esplendente en el Domingo de Ramos.

LUIS TOMAS



# **É. Bernal Gallega, S. A.**

**Palmar (Murcia)**

**Fábricas de Conservas Vegetales y de Hielo  
Manufacturas de Espartos en Ascoy, Cieza (Murcia)  
Especialidad en Melocotón al natural, Mermeladas,  
Confituras y Carne de Frutas**

---

**EMBUTIDOS Y DERIVADOS DEL CERDO  
CONSERVAS CARNICAS  
MATADERO GENERAL  
LABORATORIOS PALMIRA**

**JABONES DE TOCADOR ALTA CALIDAD  
JABONES COMUNES  
JABON BERNAL DOBLE EXTRA  
PERFUMERIA**

## **Bernal Industrias Agrupadas, S. A.**

**B. I. A. S. A.**

**MUEBLES METALICOS  
CERRAJERIA  
MADERAS DE CONSTRUCCION**

**EXPLOTACIONES FORESTALES  
ENVASES DE MADERA  
CARPINTERIA**

**Delegación en Madrid: VALLEHERMOSO, 24  
TELEFONO 476304 - 578748**

**Fábricas en:  
PALMAR (Murcia - España)**

---

**ANIS SALZILLO - ¡Algo sublime!**

**COÑAC SIGLO XIX - Vieja solera**

**LICOR LIBER - Exquisito paladar**

**TRES PRODUCTOS INSUPERABLES DE  
DESTILERIAS BERNAL, S. A.**

**PALMAR (MURCIA)**



**Pedro Cascales (hijo)**  
N. C. R.

SALAZONES Y Plaza de Calvo Sotelo, 23  
CONSERVAS Teléfono número 11264

MURCIA

**GRUA**

SERVICIO PERMANENTE

**Garage**  
**MONTORO**

Proclamación, 5  
Teléfonos, 12346 - 13279

MURCIA

ESPECIALIDAD EN  
DULCES SELECTOS

*Blas García*

Un nombre de garantía

Floridablanca, 46

MURCIA

**Vigaceros, S. A.**

MAQUINARIA AGRICOLA INDUSTRIAL  
PARA TALLERES

Herramientas - Motores - Bombas - Accesorios  
Grifería - Correas de transmisión  
Ferretería industrial

San Andrés, 11

Teléfono 14650

MURCIA

**CONFITERIA**

**"LA GRAN VIA"**

Alameda de Colón, 4  
Teléfono núm. 12116

MURCIA

**Fotos B A S P E R**

Avenida Canalejas, n.º 2

(Puente Viejo) MURCIA

Concesionario exclusivo  
para Murcia y provincia de  
MAQUINAS DE ESCRIBIR

MARIO MAGGIORA

**hispano olivetti**

Salzillo, 5. Teléfono 11544

MURCIA

**CALZADOS PEREA**

Especialidad en caballero y niño

Puente Viejo, 4

Teléfono 14106

MURCIA

**PEDRO BALLESTA**

Taller electro-mecánico  
Electricidad general del  
automóvil

Proclamación, 14

Teléfono n.º 13930

MURCIA

**Ramon Mejias**

ULTRAMARINOS

Alameda de Colón, 6

MURCIA

**RELOJERIA**

**JUAN MORALES**

Canalejas, 1

Teléfono 11965

MURCIA

**Hijo de Manuel Martínez Rodríguez**

HORNO NUM. 1

**ALCANTARILLA**

PRODUCTOS "DIGAME"

*Industrias*

*Martínez Garre*

MATADERO Y FABRICA DE  
INDUSTRIAL EMBUTIDOS

R. D. G. S. núm. 1.523

ALQUERIAS - MURCIA - Teléf. 14752-32

ESPECIALIDADES:

Jamones y Paletillas  
Lomo cocido trufado  
Chorizo puro de lomo  
Lomo embuchado  
Sobrasada Tipo Mallorca  
Catalana trufada  
Mortadela  
Morcón blanco  
Morcón de butifarra de lengua  
Fuet y Salchichón

**Antonio Gómez  
Martínez**

FABRICA DE EMBUTIDOS  
MATADERO INDUSTRIAL

R. D. G. S. núm. 1607

Teléfonos { 12343  
115

ESPINARDO - (Murcia)

**JOSE ESCRIBANO VERA**

FABRICA DE EMBUTIDOS  
MATADERO INDUSTRIAL

R. D. G. S. núm. 1535

Teléfonos { 14762  
174

TORREVIEJA (Murcia)

**Fulgencio Madrid García y Cía., S. R. C.**

FABRICA DE MATADERO  
EMBUTIDOS Y INDUSTRIAL

R. D. G. S. NUM. 1449

Teléfonos: { Fábrica 589  
Particular 428 LORCA (Murcia)

**Joaquín Martínez Navarro**

ULTRAMARINOS Y FABRICA DE EMBUTIDOS

R. D. G. S. núm. 270

Generalísimo, 88  
Teléfono 220

ALCANTARILLA (Murcia)

**José Fenor Balibrea, S. L.**

FABRICA DE EMBUTIDOS  
Y MATADERO INDUSTRIAL  
NUMERO 587

Capuchinos, 3. Teléfono 12031  
MURCIA

FABRICA DE EMBUTIDOS  
MATADERO INDUSTRIAL  
R. D. G. S. núm 157

**BERNARDINO PERONA  
CEBRIAN**

Telf. 186 Torreagüera  
(Murcia)

**ANTONIO FUENTES  
SANCHEZ**

Fábrica de R. D. G. S.  
embutidos núm. 1.395

Teléfono 140

ALHAMA DE MURCIA

**Antonia Ayala  
Hermosa**

Fábrica de Matadero  
embutidos Industrial

Autorizado con el N.º 1.247  
por la D. G. de S.

Niños, 1. Teléfono 50

TORRE PACHECO

Fábrica Chacínara

**LA BLANCA MURCIANA**

Evaristo Andújar  
Martínez

Autorizada con el N.º 306

LORQUI

FABRICA DE EMBUTIDOS  
Y MATADERO INDUSTRIAL

Autorizado con el número 326 por  
la Dirección General de Sanidad

**HIJOS DE JUAN LOPEZ, S. L.**

TORREAGÜERA (Murcia)

**Francisco Pérez López**

Fábrica de Embutidos y Matadero  
Industrial núm. 245

Teléfono 112 TORREAGÜERA

Fábrica de Embutidos y Matadero  
Industrial núm. 588

**José Pina Fernández**

Teléfono 12020 Cno. Beniján

**José Pastor Buitrago**

Fábrica de Matadero  
Embutidos Industrial

R. D. G. S. núm. 88

Buen Suceso. Tel. 99 Cieza (Murcia)

# HOTEL VICTORIA

PRIMERA CATEGORIA

TODO EL CONFORT MODERNO

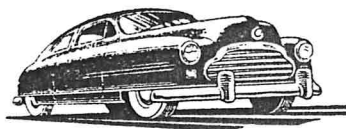
Plaza Martínez Tornel, 8. Teléfonos 12268-12269

MURCIA

## Unión Eléctrica Murciana

CARAVIJA, 10. TELEFONO 12332

Agencia Provincial  
**Automóviles CITROEN**  
ESTACION DE SERVICIO



Gasolina - Gas-oil  
Lubrificantes - Neumáticos  
y Estancias

### ENRIQUE VILLAR, S. L.

Saavedra Fajardo, 22 y 24

MURCIA

Teléfono 11728

### José de la Plaza, S. L.

*Automóviles*

**RENAULT**

*Motocicletas*

**GUZZI-HISPANIA**

**LAND-ROVER SANTANA**

López Puigcerver, 12

MURCIA

Teléfono 12504

### JUAN NAVARRO GARCIA

FABRICA DE PIMENTON

Marcas «EL BATURRO» y «MARUSA»

FABRICA DE VELAS

Teléfono 81

ESPINARDO (Murcia)

### RITMO MUSICA - RADIO - DISCOS

Sociedad, 9. Teléfono 12797

MURCIA

Clave: **TRACTOR**

Teléfonos: { Exposición y oficinas 14290  
Talleres 12195 Particular 11595

### Central Agrícola IGMAR

Maquinaria ultramoderna para Minas,  
Agricultura y Construcciones-Instalaciones  
Frigoríficas y aire acondicionado

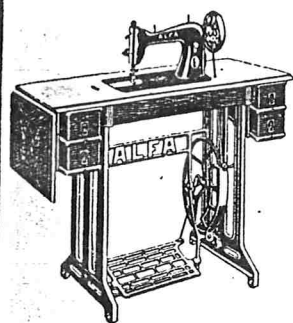
Servicio Técnico

Exposición y oficinas: Plaza González Conde  
Talleres: Floridablanca, 85

MURCIA



LA QUE MEJOR COSE Y BORDA



**ALFA S.A.**

EXPOSICION Y VENTA: PLAZA CHACON, 16 - MURCIA



*Ferroluz,*  
**S. L.**

VERONICAS, S/N  
TELEFONO 13651

MURCIA

¡El que más barato vende!

*Alejandro Delgado*

**MADERAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
TABLEROS DE TODAS CLASES**

Galdo, 60  
Teléfonos 16409 y 14413  
MURCIA

Teléfono 13019

**CASA CAMPILLO**

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Azulejos de todas clases y piezas complementarias  
Mosaicos - Piedra artificial - Ladrillos de terraza

Exposición y venta:

Proclamación, n.º 14  
(Jardín de Floridablanca)

MURCIA

TRANSPORTES

*Alejandro Campillo*

SERVICIO DE TAXIS

Parada: Plaza de Calvo Sotelo

Proclamación, 14. Telf. 13019  
Particular, 16528

MURCIA

*Electra Agrícola Diesel*

N. SANCHEZ

SERVICIO DE REPARACIONES

Cartagena, 69. Teléfono 13317

MURCIA

*Leandro Fornet Solano*

TALLER ELECTROMECHANICO

REPARACIONES EN GENERAL

Ricardo Gil, 2. Teléfono 13010

MURCIA

TRANSPORTES

**EL TRIUNFO, S. L.**

Servicios con:

Almería, Granada, Valencia,  
Barcelona, Alicante y Palma  
de Mallorca

Ronda de Garay, 36  
Telefono 16110  
(centralita)  
MURCIA

**La Belga Española**

FABRICA DE CONSERVAS VEGETALES

Mariano Montesinos y Cía.

RINCON DE SECA

MURCIA

# L. PAYEN Y CIA.

Fábrica de Seda

*San Antón. Teléfono 11509*

*Murcia*

---

## AUTOEXPRES

OFICINA AUTOMOVILISTA

**José Fernández Molina**

GESTOR ADMINISTRATIVO

MURCIA

Calle de Riquelme, 16

Teléfonos 11461-13126

SUCURSAL EN CARTAGENA:

Carmen, 27. Teléfono 1461

---

*Vda. de Antonio Sánchez Molina*

Maquinaria - Correas - Tuberías - Herramientas

TRANSFORMADORES - MOTORES

Bombas - Instalaciones de riego

Accesorios para industrias y obras públicas

*Hernández Amores, 5. Teléfono 12403*

*Murcia*

---

**García - Aguilar**

TALLER DE NIQUELADOS

CRÓMADOS Y GALVANOPLASTIA EN GENERAL

Apóstoles, 4. Teléfono 13433

MURCIA

---

**Arkasu - Radia**

Aparatos de Rayos X - Electricidad - Radio - Cine  
Amplificadores de todas las potencias - Equipos  
especiales para Misiones - Amplificación

ELECTRO MEDICINA

Vara de Rey, 7. Teléfono 13545

MURCIA

# DESPACHO CENTRAL DE LA RENFE

Facturación de mercancías

Servicio de Puerta a Puerta

Agencia Oficial

*Polo de Medina, 3*

*Teléfono 1209*

MURCIA

---

MUEBLES - ARTE - DECORACION  
COMPLEMENTO PARA EL HOGAR

**CHYS**

José Antonio, 11 y González Adalid, 6. Telf. 13412

MURCIA

---

**Grandes Almacenes**

**La Alegría de la Huerta**

Los más importantes de la Región

(Casa fundada en el año 1891)

**Joaquín Cerdá**

MURCIA

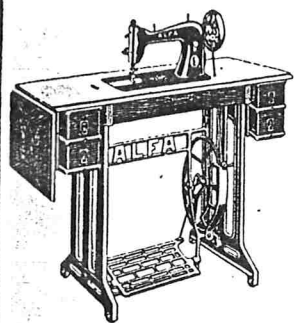
Platería, 81, 83, 85 y 87

González Adalid, 16 y 18

José Antonio, 45 al 59

Teléfono 12309

LA QUE MEJOR COSE Y BORDA



**ALFA S.A.**

EXPOSICION Y VENTA: PLAZA CHACON, 16 - MURCIA



*Ferroluz,*  
**S. L.**

VERONICAS, S/N  
TELEFONO 13651

MURCIA

¡El que más barato vende!

*Alejandro Delgado*

**MADERAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
TABLEROS DE TODAS CLASES**

Galdo, 60  
Teléfonos 16409 y 14413  
MURCIA

Teléfono 13019

**CASA CAMPILLO**

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Azulejos de todas clases y piezas complementarias  
Mosaicos - Piedra artificial - Ladrillos de terraza

Exposición y venta:

Proclamación, n.º 14  
(Jardín de Floridablanca)

MURCIA

TRANSPORTES

*Alejandro Campillo*

SERVICIO DE TAXIS

Parada: Plaza de Calvo Sotelo

Proclamación, 14. Telf. 13019  
Particular, 16528

MURCIA

*Electra Agrícola Diesel*

N. SANCHEZ

SERVICIO DE REPARACIONES

Cartagena, 69. Teléfono 13317

MURCIA

*Leandro Fornet Solano*

TALLER ELECTROMECHANICO

REPARACIONES EN GENERAL

Ricardo Gil, 2. Teléfono 13010

MURCIA

TRANSPORTES

**EL TRIUNFO, S. L.**

Servicios con:

Almería, Granada, Valencia,  
Barcelona, Alicante y Palma  
de Mallorca

Ronda de Garay, 36  
Telefono 16110  
(centralita)  
MURCIA

**La Belga Española**

FABRICA DE CONSERVAS VEGETALES

Mariano Montesinos y Cía.

RINCON DE SECA

MURCIA



MURCIA

Floridablanca núm. 10  
Teléfs.: 12388 - 15425 - 16042



CARAVACA

Avenida Generalísimo, 20  
Teléfono 283

## SALVADOR GARCIA CASTILLO

Delegación para Murcia y su provincia de lámparas PHILIPS

Existencia permanente de los tipos siguientes:

Standard  
Velas  
Esféricas  
Tubulares  
Perfumes  
Horno  
Arlita  
Argenta

Fluorescente T L  
» T L C (sin Rtancia.)  
Germicidas  
Sodio  
Altrilux  
Attralux  
Comptalux  
Para coche

Luz solar  
Standard Reforzada  
Esférica Reforzada  
Lámpara M L  
Lámparas Infrarrojas  
Lámparas forma cebolla  
Mateada exterior  
Wagones f. c.

## VELO SOLEX-ORBEA

DISTRIBUIDOR:



*J. Alburquerque*  
BICICLETAS  
NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO



MURCIA

Calle Floridablanca, 62  
Teléfono 12634

CIUDAD REAL

Calle Calatrava, 9  
Teléfonos: 2711 y 2535

## Garaje FLORIDA *Pensión*

Edificio nueva construcción - Servicio de lavado  
y engrases alta presión - Habitaciones amplias y  
ventiladas, con agua corriente, cuarto baño y duchas

Floridablanca, 29 - Teléfono 12838

MURCIA

## PEGAMA, S. A.

Obras y Proyectos

Floridablanca, 75

Teléfonos { 11435  
14964

MURCIA

Un Velomotor **GIMSON** de 65 c. c.

la máxima técnica aplicada a su servicio

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

*Antonio Hidalgo Cerezo*

Neumáticos - Bicicletas - Accesorios

Floridablanca, 2

MURCIA

Teléfono 16496

*Manuel Quiles Fernández*

PLAZA DE CALVO SOTELO, 10. TELEF. 13731 MURCIA

DISTRIBUIDOR DE:

Motocicletas OSSA, 50-125-150 y 175 c. c.  
Neumáticos, Accesorios y Repuestos  
Persianas venecianas LEVOLOR  
Puertas plegables MODERNFOLD  
Lavadoras Eléctricas - Neveras y Frigoríficos  
Cochecitos para niños TIGRE y otros  
Instalaciones SICE

¡Visite Exposición en Plaza Camachos, 10!

**Francisco Jódar**  
**Pelegrín y Cía., S. L.**

FABRICA DE MATADERO  
EMBUTIDOS INDUSTRIAL

R. D. G. S. núm. 6

Teléfonos 75 y 42 LORCA (Murcia)

**José Escribano**  
**Vera**

Fábrica de Matadero  
Embutidos Industrial

R. D. G. S. núm. 1.535

Teléfono { 14762  
174

Torreagüera (Murcia)  
(Barrio de San Blas)

**Manuel Jódar Manchón**

FABRICA DE EMBUTIDOS

N.º del R. D. G. S. 1.572

Teléfonos { 602 Fábrica  
478 Particular

Avda. de Santa Clara LORCA  
(Murcia)

**HIJO DE**  
**JOSE RUBIO PEREZ**

Almacén de Coloniales  
Salazones y Conservas  
Cámaras frigoríficas

Teléf: Despacho 12151 - Particular 11815

Plaza San Julián, 11 MURCIA

Fábrica de Espejos y Vidrios de Arte  
**BASURTO, S. A.**

Cristalería - Molduras - Cuadros

**Instalaciones Comerciales**

FABRICA Y ALMACEN:

San Nicolás, 25 y 27. Teléfono 12897

EXPOSICION:

Pascual, 20 y 22. Teléfono 12184

MURCIA

**ANTONIO FUENTES SERON**  
(MENELSON)

**PESCADOS Y MARISCOS**

Caseta núm. 1 bis

Mercado de Verónicas MURCIA

**GINES LOPEZ**

Sucesor de RICARDO LOPEZ  
CASA FUNDADA EN 1800

Fundición de metales - Metalistería  
Campanas para torres - Especialidades bronce

Pilar, 6. Teléfono 13254 MURCIA

**Angel Campos Cánovas**

AGENTE COMERCIAL

Depositorio de la  
LEVADURA DANUBIO

Carmen, 18, Telf. 12144 MURCIA

**Mariano Gómez Arce**

Fábrica de Conservas Vegetales  
y mermeladas

Saavedra Fajardo, 29. Teléfono 12059

MURCIA

PANADERIA Y REPOSTERIA

**GUILEN**

Trapería, 64. Teléfono 12800

Sta. Isabel, 3. Teléfono 12600

MURCIA

**Sangan Jesús Coll López**

PERFUMERIA

TELEFONO 13503

MURCIA

FABRICACION Y REPARACION  
DE RODAMIENTOS

RECAMBIOS DE AUTOMOVILES

Zarandona, 4. Teléfonos 11678 y 12854

MURCIA

**José Santiago Andreu**

PESCADOS Y MARISCOS

Mercado Verónicas puesto núm. 2

Teléfono 11738 MURCIA

**H. de Pedro Martínez**

LITOGRAFIA

Construcción de cubos galvanizados  
Fábrica de envases metálicos - Fábrica de conservas vegetales

P. San Julián, 7. Telf. 12505. Apartado 26

MURCIA

TALLER DE CARRUAJES  
**José M.ª López Guillén**

SE ALQUILAN TRICICLOS Y CARROS

Proclamación, 15 y Esparteros, 5 MURCIA

**ALMACEN DE FERRETERIA**

**Joaquín Mesequer Ballester**

Saurín, 7

MURCIA

TRANSPORTES Y ENCARGOS  
AGENCIA

**ALFONSO ROS ZAPATA**

MURCIA: Gran Vía José Ant.º, 11. Telfs. 14144-12213

ALBACETE: San Antonio, 26. Telf. 2305

MADRID: Canarias, 32. Telfs. 281653-395539

Transportes combinados y rápidos con toda España

# LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS, SOCIEDAD ANONIMA. - FUNDADA EN 1864

DOMICILIO SOCIAL: MADRID - ALCALA. 39

Capital social autorizado.....Ptas. 18.000.000'00  
(totalmente desembolsado)

Reservas en 1.º Enero 1959 { Patrimoniales ..... Ptas. 284.487.791'42  
Matemáticas ..... > 635.104.512'65 } 1.390.181.563'06  
Técnicas y provisiones..... > 470.589.258'99 }

TOTAL DE CAPITAL SOCIAL Y RESERVAS ..... Ptas. 1.408.181.563'06

Importe total de las primas recaudadas en el año 1958... Ptas. 1.379.047.249'90

SEGUROS DE: INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES (Trabajo, Automóviles, Responsabilidad Civil, Individuales), TRANSPORTES (Terrestres, Marítimos, Aéreos, en sus modalidades de Cascos, Mercancías y Valores), ROBO y RIESGOS VARIOS (Cinematografía, Roturas, Pedrisco).

SUBDIRECTOR EN MURCIA: Isidoro Reverte. - Plaza de Santa Catalina, 1. Teléfonos 11150 y 15217.

VINOS TINTOS DE RIOJA

## Bodegas Gómez Cruzado, S. A.

COSECHEROS, CRIADORES Y EXPORTADORES

### HARO (RIOJA ALTA)

Representante: DARIO GARCIA VALCARCEL. - Cánovas del Castillo, 10. - Teléfono 13630. MURCIA

ALMACENES

## José García Martínez, S. L.

HIERROS - CARBONES  
FERRETERIA-NEUMATICOS  
Y CRISTALERIA

ALICANTE:  
Tel. 13049. Apartado 204  
Maisonnavé, 24

MURCIA:  
Tel. 14789. Apartado 132  
Floridablanca, 14

CARTAGENA:  
C. Real  
Teléfono 1191

CARAVACA:  
Teléfono 6. Apartado 4  
Carretera de Murcia

## AGENCIA PEGASO

Ginés Huertas Cervantes, S. L.  
PARA MURCIA Y SU PROVINCIA

Floridablanca, 12. Telf. 13973.—MURCIA

Carmen, 19. Telfs. 1417 y 2030.—CARTAGENA

## Lázaro Ibáñez Martínez

TABLEROS - MADERAS - CHAPAS  
SERRERIA MECANICA

C. Cartagena, 98

Teléfono 12832

MURCIA

## Insectidas «POLVORIN»

Preparados riquísimos en D. D. T. y Lindane en las variedades siguientes:

PAPELES COMBUSTIBLES

Polvos contra cucarachas, lepismas, hormigas, etc.

Concentrados domésticos y líquidos

Pulverizadores para el líquido doméstico

Fabricación Polvorín, J. M.<sup>a</sup> LOPEZ MATENCIO

ALAMOS, 3

MURCIA



## RAMON JIMENEZ LOPEZ

PAPELERIA - LIBRERIA - OBJETOS DE ESCRITORIO Y DIBUJO

Soportales Catedral, letra E. Telf. 12657

MURCIA

## Industrias LOPEZ BRIONES, S. A.

Tiene para usted el auténtico COLCHON FLEX

José Antonio, 16. Telfs. 11429 y 14325

MURCIA

LOS MEJORES CALZADOS

## La Carmelitana

Soportales Catedral, C. y D. Teléfono 11169

Sucursal: Plaza Camachos, 18. Teléfono 13813

MURCIA

## JUAN GUERRERO

ALPARGATAS AL POR MAYOR

Floridablanca, 30. Teléfono 14117

MURCIA

Medias - Mantillas - Ropa interior  
nylón para señoras

## FILIGRANA

Trapería, 3. - Teléfono 12360

MURCIA

## Blanco y Negro

CUATRO ESQUINAS

Platería, 88. Telf. 11350 MURCIA

## Gestoría RODENAS

GESTOR ADMINISTRATIVO

Francisco Pérez Beltrán

Verónicas, 3 (La Aduana) Telf. 11823

MURCIA

Mercería - Confecciones - Lanas  
Géneros de punto

Tomás Parra Parra

LANERIA Y COLCHONERIA

Platería, 52. Telf. 15309 MURCIA

## Nuevas Sederías

Extenso surtido de Fantasías  
de Señora y Caballero

Sociedad, 11. Teléfono 11900

MURCIA

## Calzados LA PILARICA

Siempre a la vanguardia en buen gusto  
COMODIDAD - GARANTIA

Puxmarina, 6. Teléfono 12400

Platería, 23. Teléfono 13305

MURCIA

Ramón Giribert

TEJIDOS

Platería, 38

MURCIA

Cristalería - Loza - Vajillas

## El Diamante

Frenería

MURCIA

## Francisco Vigueras y Cía.

ALMACEN DE LOZA Y CRISTAL

FABRICA DE BORRAS

Plaza de Carretas, 6. Apartado 135. Teléfono 12902

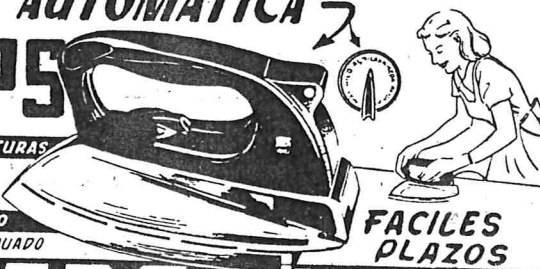
Sucursal: ALMACENES VIGUERAS

Apóstoles, 24

Teléfono 12991

MURCIA

**PLANCHA AUTOMATICA**  
**PHILIPS**  
REGULADOR de TEMPERATURAS  
FIJA LAS CONVENIENTES  
PARA CADA TEJIDO  
PROTECTOR AUTOMATICO  
MANTIENE EL CALOR GRADUADO  
**CLIMENT**  
ALAMEDA DE COLON. 10 Y 12 MURCIA



TODO A PLAZOS: Radios, tocadiscos, discos, bicicletas, colchones-  
muelles, ollas a presión, lavadoras eléctricas, máquinas fotográfi-  
cas, proyectores de cine, plumas estilográficas, neveras eléctricas  
y de hielo, ventiladores, etc., etc.

## Fotos ORGA

Gran Vía José Antonio, 11

Teléfono 11010

MURCIA

## Joaquín Martínez Sánchez

Accesorios y recambios para automóviles

Repuestos para CHEVROLET, FORD, FIAT, G. M. C.,  
REO, DODGE, y otras marcas

Grandes existencias en recambios usados

Cra. Alcantarilla, 11.

Teléfono 12603

MURCIA

## Carlos Ruiz Funes

SOMBRERERIA

MURCIA

# Farmacia Catalana

Licenciado D. Domingo de la Villa

lano de San Francisco, 24. Teléfono 11704

MURCIA

NTIGUA FARMACIA Y LABORATORIO

## F. ORTIZ

LICENCIADO A. RUIZ

apería, 1. Teléfono 12829

MURCIA

*Dr. Carrillo*

PULMON Y CORAZON  
CONSULTA DE 11 A 1

enciado Cascales, 2. Telf. 11019

MURCIA

Farmacia del Licenciado

Andrés García López

Princesa, 4. Teléfono 12021

MURCIA

## CASA ANAYA

MATERIAL GENERAL PARA LABORATORIOS  
TERMOMETRIA

erced, 18. Teléfono 11479

MURCIA

FARMACIA

*San José*

IRACHETA

Camachos, 8. Teléfono 11865

MURCIA

## FARMACIA MAZA

ariano Vergara, 16

Teléfono 11140

MURCIA

FARMACIA

## López Giménez

Platería, 84. Teléfono 11200

MURCIA

ECAUCHUTADOS

## YUSTE

nzález Conde, 2  
teléfono 13116  
MURCIA

PAQUETERIA Y PERFUMERIA

## SANCHEZ IZQUIERDO

CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO

Floridablanca 70. Telf. 15631

MURCIA

*Dr. J. Ruipérez Viguera*

Jefe del Servicio del A. Respiratorio  
A. Circulatorio - Del Hospital Provincial  
CONSULTA DE 12 A 2

Plaza Santa Isabel, 14. Telf. 12981

MURCIA

D  
R  
O  
G  
U  
E  
R  
I  
A

*Sánchez Izquierdo*

PERFUMERIA Y ORTOPEDIA

Floridablanca, 48  
Teléfono 13314  
MURCIA

# JOSE LEANDRO SANCHEZ

RECAMBIOS Y ACCESORIOS - DISTRIBUIDOR DE PISTONES A. L. B.

CONCESIONARIO OFICIAL PERKINS

Jara Carrillo, núms. 7 y 13. Teléfonos 11702 y 13348

MURCIA

RADIO RECEPTORES DE CALIDAD  
FACILIDADES DE PAGO

## MORALES - Radio

CONCESIONARIO TELEFUNKEN

Distribuidor para España  
elevadores industriales

### REM

Calle Zarandona, 1. Teléfono 14203  
MURCIA

## HOTEL PROGRESO

Director Propietario:

*Francisco Navarro Vives*

SERVICIO DE RESTAURANTE

Jara Carrillo, 17. Telfs. 12323 y 12324  
MURCIA

## Fonda Negra

ULTRAMARINOS FINOS

González Adalid, 1. Teléfono 11563  
MURCIA

## RINCON DE PEPE

TELEFONOS 12856 y 14299  
MURCIA

CALZADOS

*La Fuensantica*

FANTASIAS - MODAS

RECIBIDAS LAS ULTIMAS  
NOVEDADES

Sociedad, 9. Teléfono 12816  
MURCIA

## CASA MIRA

VINOS DE COSECHERO

ISIDRO HERNANDEZ

Vinos finos de mesa - Licores  
Servicio a domicilio

Floridablanca, 32. Telf. 12623  
MURCIA

CASA

*Pérez Ródenas e hijos*

CONSERVAS-EMBUTIDOS  
Especialidades del país

CAMARA FRIGORIFICA

Floridablanca, 41. Telf. 14801  
P. de Corvera, 20. Telf. 13515  
MURCIA

## BAR SANTOS

SELECTO CAFE EXPRES

San Bartolomé, 2. Telf. 11082

MURCIA

## CASA ALONSO

Especialidad en pastillas de Café y Leche

Platería, 21. Telf. 11848

MURCIA

## BAR DREXCO

COCK - TAILS

José Antonio, 12. Telf. 13318

MURCIA

## FLOMAR

CONFECCIONES MADRID, S. A.

Alta Sastrería a medida - Camisería  
CONFECCIONES CABALLERO Y NIÑO

Platería, 61. Teléfono 11341

MURCIA

ALMACENES DE FERRETERIA

## FERMIN GARCIA PUJANTE

Almacenes «LA LLAVE». Licenciado Cascales, 12 y 14  
FERRETERIA «EL CANDADO»

Platería, 46. Teléfono 12931

MURCIA

Hotel Restaurante

*Internacional*

Gran Vía, 10  
Teléfono 13344  
MURCIA

AGENCIA

## SERRANO

Transportes Generales

Floridablanca, 2. Telf. 13824  
MURCIA

Portes y reportes para  
toda España

TRANSPORTES

*Floridablanca*

Proclamación, 13, bajo  
Teléfonos 12943 y 13930

MURCIA

# Farmacia Catalana

Licenciado D. Domingo de la Villa

lano de San Francisco, 24. Teléfono 11704

MURCIA

NTIGUA FARMACIA Y LABORATORIO

## F. ORTIZ

LICENCIADO A. RUIZ

apería, 1. Teléfono 12829

MURCIA

*Dr. Carrillo*

PULMON Y CORAZON  
CONSULTA DE 11 A 1

enciado Cascales, 2. Telf. 11019

MURCIA

Farmacia del Licenciado

Andrés García López

Princesa, 4. Teléfono 12021

MURCIA

CASA ANAYA

MATERIAL GENERAL PARA LABORATORIOS  
TERMOMETRIA

erced, 18. Teléfono 11479

MURCIA

FARMACIA

San José

IRACHETA

Camachos, 8. Teléfono 11865

MURCIA

FARMACIA MAZA

ariano Vergara, 16

Teléfono 11140

MURCIA

FARMACIA

López Giménez

Platería, 84. Teléfono 11200

MURCIA

ECAUCHUTADOS

YUSTE

nzález Conde, 2  
eléfono 13116  
MURCIA

PAQUETERIA Y PERFUMERIA

SANCHEZ IZQUIERDO

CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO

Floridablanca 70. Telf. 15631

MURCIA

*Dr. J. Ruipérez Viguera*

Jefe del Servicio del A. Respiratorio  
A. Circulatorio - Del Hospital Provincial  
CONSULTA DE 12 A 2

Plaza Santa Isabel, 14. Telf. 12981

MURCIA

D  
R  
O  
G  
U  
E  
R  
I  
A

*Sánchez  
Izquierdo*

PERFUMERIA Y ORTOPEDIA

Floridablanca, 48  
Teléfono 13314  
MURCIA



# Antonio Lucas Ruiz

LIBRERIA CATOLICA

Ornamentos de Iglesia - Orfebrería - Imágenes

RAMON Y CAJAL, 1 - 3

TELEFONO 13702

MURCIA

## ALMACENES FERRAN

PLAZA DE CAMACHOS, 1

MURCIA

## TEJIDOS LUIS FERRAN

Avenida Canalejas, 7 y 9. Teléfono 11579

MURCIA

### ESTABLECIMIENTOS

**Manuel Medina y Cía., S. C.**

**Donde siempre comprará mejor**

Platería, 58 al 64 - Teléfono 12038

MURCIA

### SASTRERIA

**MARRILAC**

ALTA COSTURA MASCULINA

AVENIDA CANALEJAS

**Gerónimo Meseguer Ruiz**

**TEJIDOS Y CONFECCIONES**

Calle de Tomás Maestre, 6. Teléfono 12871

MURCIA

Camisería - Perfumería  
Mercería - Géneros de punto

Lanas para labores  
Artículos para regalos

*Hijos de Antonio Zamora y Cía.*

MURCIA

APARTADO POSTAL 149

**CENTRAL:**

Platería, 48. Telf. 12620

**SUCURSAL:**

Platería, 43. Telf. 14864

POMPAS FUNEBRES

*Funeraria de Jesús*

Plaza de las Flores, 12. Teléfono 11625

MURCIA

# ALCAZAR

CARNECERIA

Calderón de la Barca, 1. Tel. 11852

MURCIA

## CARNECERIA LA GRANJA

Viuda de JOSE MUÑOZ ZAPATA

Especialidad en carnes frescas de ternera y cerdo

**EXCELENTES EMBUTIDOS**

Floridablanca, 11. Teléfono 11810

MURCIA

## MANUEL GOMEZ

Carneceria - Chacineria - Cordero lechal - Embutidos

Mercado de Verónicas Casetas núms. 38 y 40

MURCIA

## Carneceria-Tocineria "Paca"

Mercado de Verónicas - Casetas núms. 28 y 30

Teléfono 13335 - MURCIA

## Carneceria Antonio

Mercado Saavedra Fajardo  
Las mejores carnes de ternera y cerdo  
**EMBUTIDOS**

Casetas 36 y 37. Telf. 12022

MURCIA

CARNECERIA Y TOCINERIA

## Antonio Núñez

Mercado de Saavedra Fajardo

Casetas núms. 1-2-3. Tel. 13150 - MURCIA

Carneceria y Tocineria

## PASTORA

Mercado Saavedra Fajardo

Casetas 7, 8, y 9

Teléfono 14863 y 13491

MURCIA

Carneceria - Tocineria y Embutidos - Cámara Frigorífica

## HERMANOS TORRES

Mercado Saavedra Fajardo. Casetas 4 y 5

MURCIA

Carneceria y Tocineria - Comestibles

## José Jiménez Mompeán

Plaza Saavedra Fajardo. Casetas núms. 12 y 13

Teléfonos 14944 y 16298

MURCIA

## JESUS RAMIREZ

Pescados y Mariscos

Saavedra Fajardo. Caseta 38

Teléfono 16150

MURCIA

Asentador de Pescados y Mariscos

## Antonio López Flores

Telfs. 12557 - 13632 - 14388

MURCIA

## JUAN ROS CAMPILLO

Pescados y Mariscos

Plaza Verónicas. Caseta núm. 9

Teléfonos 11679 y 15053

MURCIA

## Mariano Ramos

• PAJARITO •

Pescados y Mariscos

Mercado de Verónicas. Caseta núm. 1

MURCIA

## José Ros Campillo

Pescados y Mariscos

Mercado Saavedra Fajardo

Caseta núm. 3

MURCIA

## VICENTE ALARCON

PESCADOS Y MARISCOS

Saavedra Fajardo. Casetas 39 y 40

Teléfono 15411

MURCIA

## José Serrano Serrano

PESCADOS Y MARISCOS

PROVEEDOR DE LAS CASAS BENEFICAS

VENTAS AL DETALL

Saavedra Fajardo. Tel. 16401. Caseta núm. 10

MURCIA

## Ramón Pérez Fenoll

Asentador de Pescados y Mariscos

Teléfonos 11720 y 14804

Saavedra Fajardo. Caseta núm. 10

MURCIA

## Hermanos MARTINEZ

Carneceria y Despojeria

Cámara Frigorífica

"EL NENE"

ESPECIALIDAD EN CARNE DE CERDO

Mercado de Verónicas - Casetas 45 y 47

MURCIA

Pollos - Pavos - Gallinas - Conejos - Huevos

## A. SOLER

Mercado de Verónicas - Caseta núm. 62

Saavedra Fajardo - Caseta núm. 23

MURCIA

Embutidos - Jamones - Quesos - Salazones y Conservas

## CASA ALBALADEJO

Plaza de Abastos Saavedra Fajardo. Casetas 20 y 21. Tel. 15117

Plaza de Abastos Verónicas Casetas 21 y 23. Tel. 15316. MURCIA

TOCINERIA Y EMBUTIDOS

## Antonio Marín Vidal

Mercado Saavedra Fajardo - Casetas 39 y 41

MURCIA

VIUDA E HIJOS DE

## Diego Sánchez Bastida

Asentador de Pescados y Mariscos

Balart, 24. Teléfono 12022 - 11208 - 13428

MURCIA

Para Pescados y Mariscos frescos

## Raimundo López Flores

Puesto núm. 6. Mercado de Verónicas

Teléfonos 11785 - 14766

MURCIA

# USE VD. GAS

No prescindas de las comodidades que le proporciona el uso del gas en sus múltiples aplicaciones domésticas e industriales y calefacción con los nuevos radiadores infrarrojos.

EXPOSICION Y VENTA DE APARATOS:

CALLE DE SALZILLO, LETRA F (SOPORTALES DE LA CATEDRAL)

TELEFONO 14317. - MURCIA

PRESUPUESTOS GRATIS

**COMPANIA ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD Y GAS LEBON, S. A.**

**ALGODONERA DE LEVANTE, S. A.**

**ALESA**

**Capital desembolsado 100.000.000 Ptas.**

Concesionaria de la 7.<sup>a</sup> Zona Algodonera que comprende las provincias de Alicante, Baleares, Castellón, Murcia y Valencia

Domicilio Social:

MADRID, Avenida de José Antonio, 66

Delegación en MURCIA:

Obispo Frutos, 1. Teléfono 12484

Delegación en VALENCIA:

Hernán Cortés, 21. Teléfono 18729

FACTORIAS DESMOTADORAS:

Núm. 1, Cartagena - Núm. 2, Cullera

Núm. 3, Orihuela

Dirección Telegráfica: ALGOLEVA

*Nietos de*

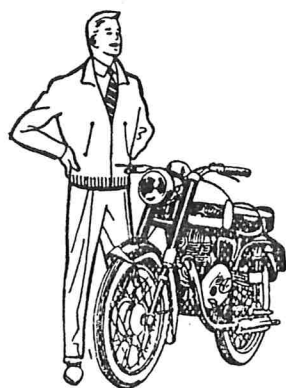
*José Caballero, S. L.*

FABRICA DE HARINAS

Cra. Alcantarilla, Teléfono 8

*Alcantarilla*

*( Murcia )*



**MOTOCICLETAS**  
**de 125 y 200 c. c.**



**ELEGANTE**, por la línea novísima sobre la que ha sido diseñada.

**DE GRAN RENDIMIENTO**, por estar equipada con los mundialmente famosos motores «Villiers» de 125 y 200 c. c.

**SOLIDA**, por su doble tubo concéntrico que multiplica su seguridad y rendimiento.

**COMODA**, por su excelente amortiguación hidráulica de doble efecto progresivo, de sistema patentado.

**SEGURA Y MANEJABLE**, por la dimensión de su llanta especial 17

FABRICADAS POR: ADRIAN VIUDES E HIJOS. S. R. C.

Casas en Murcia, Madrid, Valencia, Alicante y Palma de Mallorca

# Banco Español de Crédito

(EDIFICIO DEL BANCO)

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

**Capital desembolsado y reservas 2.097.758'09 pesetas**

499 DEPENDENCIAS EN  
ESPAÑA Y AFRICA

DEPARTAMENTO DE EXTRANJERO  
Cedaceros, 4 - MADRID

Sucursal de MURCIA: Trapería, 13

EJECUTA BANCARIAMENTE TODA CLASE DE OPERACIONES  
MERCANTILES Y COMERCIALES

ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS  
RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR

**SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO**

**LIBRETAS DE AHORRO**

Sucursales Urbanas: Barrio del Carmen, calle Floridablanca, 1.  
Lonja Productos Agrícolas, Carretera Madrid, s/n.º

Sucursales de la Provincia: Abarán, Alcantarilla, Calasparra, Caravaca, Cartagena, Cehegín  
Cieza, Espinardo, Molina de Segura, Mula y Totana.

## Banco de Bilbao

Fundado en 1857

Administración Central: **BILBAO**

Servicio Extranjero: **MADRID**

**Capital y reservas: 1.327.329.000 pesetas**

EXTENSA RED DE SUCURSALES  
CORRESPONSALES EN TODOS LOS PAISES

**SUCURSAL EN MURCIA**

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones, con el número 2.299

Depósito legal: MU. 60-1960.

mp. MUELAS-MURCIA